

ALDENHOVEN



Info Blatt

Verteilungsgebiet:
Aldenhoven, Dürboslar, Engelsdorf,
Freialdenhoven, Neu Patterm,
Niedermerz, Schleiden und Siersdorf

Mai 2012 / Nummer 5 / Woche 20



Königspaar und Schülerprinz
der St. Sebastianus
Schützenbruderschaft
Aldenhoven



Schützenfest vom
8.-11. Juni 2012

Zahngold, Schmuck,
Uhren, Münzen,
Medaillen, Barren
Machen Sie
Ihr **ALTGOLD**



ZU **BARGELD**
Hier!

KRIESCHER

Augenoptikermeister
Uhrmachermeister
mit eigener Werkstatt

Alte Turmstr. 56, Aldenhoven
Telefon (0 24 64) 72 38

Montags geschlossen
Di.-Fr. von 9.30 bis 18.00 Uhr
Sa. von 9.30 bis 13.00 Uhr

Ambulanter Pflegedienst

MDK - geprüft mit der Note 1,0

HUMANITER



24-Std.-
Rufdienst

PFLLEGESERVICE

Telefon (02464) 90 51 00

Cornelia Simons Auf der Komm 12 52457 Aldenhoven



Hühne & Krapp

Rechtsanwälte

Björn Hühne

Rechtsanwalt
u. Fachanwalt für Strafrecht

Georg Krapp

Rechtsanwalt

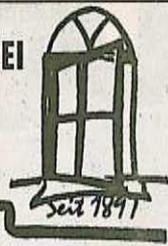
► Strafrecht ► Verkehrsrecht ► Arbeitsrecht ► Mietrecht ► Familienrecht ► Erbrecht

52428 Jülich · Linnicher Straße 17

Telefon (02461) 4135 · Telefax (02461) 2882 · Notruf 24 Std. (0171) 6426738

E-Mail huehne-krapp@t-online.de · Internet www.huehne-krapp.de

LENZEN SCHREINEREI



Tischlermeister, gepr. Restaurator
mechan.
Einbruchhemmung
DIN 18104 Teil 1+2
Ausführliche Beratung bei uns.
Dorfstraße 33 • 52457 Aldenhoven-Freialdenhoven
Mail: Schreinerei.Lenzen@t-online.de • Web: www.Schreinerei-Lenzen.de
Tel. 0 24 64-17 25 • Fax 23 66

GRABMALE
FRAUENRATH
MARMOR • GRANIT

Treppen - Fensterbänke
- **Küchenarbeitsplatten**
- **freitragende Treppen**

52457 Aldenhoven/Siersdorf Tel. 0 24 64/17 86
Heidgasse 65 Fax 0 24 64/67 03

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,



in der letzten Ausgabe habe ich über Traditionen geschrieben. Schön war es Anfang des Monats zu sehen, dass wieder viele Maibilder oder Maibäume aufgehängt wurden. Mir war bisher nicht bekannt, dass in Schaltjahren auch Frauen diesem Brauch nachgehen können. Leider wurden auch Beschädigungen gemeldet. Ein in Aldenhoven von einer Frau aufgehängtes Kunstwerk wurde sogar so schnell gestohlen, dass der Beschenkte es noch nicht einmal bestaunen konnte. Schade ist es, dass immer wieder Personen aus Eigennutz die Arbeit anderer zerstören. An Traditionen dachte ich auch am 27. April. Bei der Sportlerehrung des Kreises Düren wurden wieder Sportlerinnen, Sport-

ler und Mannschaften für herausragende Leistungen geehrt. Traditionell war für Aldenhoven die Sportart Ringen mit Jasmin Sefidroudi und Justin Colling und die Sportart Motorsport mit Marvin Macherey und den „Hot shots“ des JKV Aldenhoven vertreten. Hier nochmals einen herzlichen Glückwunsch meinerseits. In der letzten Ausgabe haben wir ausführlich über das Schützenfest in Neu-Pattern berichtet. Angeführt von der Schützenkönigin Petra Suchowski hat die Bruderschaft ein hervorragendes Fest auf die Beine gestellt. Die Verbindung von „Alten Hasen“ und „Jungen Erwachsenen“ hat sich bewährt. Nun steht das Schützenfest in Aldenhoven an. Aus diesem Grund habe ich das Titelbild dem Königspaar Michael Goeres und Ines Koch sowie dem Schülerprinzen Robin Correntz gewidmet. Einen ausführlichen Artikel zum Schützenfest in Aldenhoven finden Sie im Innenteil. Am gleichen Wochenende findet in Aldenhoven das Zeltlager der Kreisjugendfeuerwehr statt. Weit mehr als 500 Jugendliche und 100 Betreuer werden erwartet. Im Römerpark entsteht eine große Zeltstadt. Für die Teilnehmer stehen Grillabende, Nachtwanderungen, Lagerspiele

und eine Dorf-Rallye auf dem Programm. Zusätzlich feiert die Kreisjugendfeuerwehr Düren ihr 40-jähriges Bestehen. Als Schirmherr dieser Veranstaltung wünsche ich den Organisatoren, die Jugendfeuerwehr und der aktiven Wehr aus Aldenhoven, ein gutes Gelingen und viele gesellige Stunden. Mit einem solchen Zeltlager wird das Zusammengehörigkeitsgefühl gestärkt. Solche Aktivitäten werden benötigt, da gerade aus der Jugendwehr gut ausgebildete und motivierte Aktive zu gewinnen sind. Das dritte Großereignis an diesem Wochenende ist die 44. Europameisterschaft im Tanzsport. In der Franz-Vit-Halle im Pestalozziring treffen Tanzsportgruppen aus Ungarn, den Niederlanden, aus Österreich und aus ganz Deutschland aufeinander. Ausrichter ist der TSC Aldenhoven rund um Karin Sonnefeld. Wie im letzten Jahr wird mit ca 1000 Aktiven und zahlreichen Zuschauern gerechnet. Auch hier ist ein Bericht im Innenteil zu finden. Wundern Sie sich also nicht, wenn am Wochenende vom 08. bis 10. Juni 2012 viele unbekannte Gesichter im Kernort unterwegs sind. Nahezu 1.500 auswärtige Kinder und Jugendliche werden den Ort zusätzlich bevölkern. Das erinnert

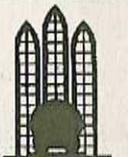
noch an die Zeit, als wir in den 60er Jahren kinderreichste Gemeinde Deutschlands waren. Abschließend möchte ich noch auf ein besonderes Fest hinweisen. Am 19. und 20. Mai findet auf dem Gelände der Ditib-Moschee in der Gartenstr. 1a der Tag der offenen Tür statt. Hier lädt der Türkisch-Islamische Kulturverein ein. Leckere türkische Speisen und Getränke erwarten die Besucher am Samstag ab 12.00 Uhr und am Sonntag ab 11.00 Uhr. Mit Sicherheit werde ich mir diese Gelegenheit nicht entgehen lassen. Das Frühlingsgemüse schlechthin, der Spargel, hat zurzeit Hochkonjunktur. Spargel besteht zu 93 % aus Wasser, enthält viele Mineralstoffe und fast alle wichtigen Vitamine. Beschwerden, die mit einem Vitamin-Mangel einhergehen, können daher mit einer Spargel-Kur effektiv bekämpft werden. Danach noch eine Portion Erdbeeren - lecker, schön, süß und voller Energie - und wir sind gewappnet. Dann hat nicht nur der Frühling Fahrt aufgenommen und wir können nach den ungewöhnlich langen Regentagen wieder aktiv werden. Ihr
Lothar Tertel
Bürgermeister

Wings
BESTATTUNGEN

Erledigung aller Formalitäten

Alte Turmstraße 62
52457 Aldenhoven
Telefon 02464/1753
Telefax 02464/1743

125
JAHRE

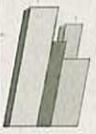


BESTÄTTER
VOM HANDWERK GEPRÜFT

Dreiner's Mühle
Antiquitäten & Deko

Wertbeständig, stilvoll und gemütlich * An- u. Verkauf * Inh. D. Kaiser
Kunst, Möbel, Glas, Porzellan, Keramik, Öfen, Oldtimer, Spielzeug, usw.
(evtl. auch als Mitleihgabe für Dekorationszwecke usw.)

D-52379 Langerwehe - Hauptstr. 154 - 02423/4078024 - 0173 4698752
www.Antiquitaeten-Dreiners-Muehle.de INFO@Antiquitaeten-Dreiners-Muehle.de



Ha-Ra®
Das Original

Ha-Ra-Agentur
Waltraud Vonderstein

Lerchenweg 5
52457 Aldenhoven
Tel. 0 24 64/88 53

g r a b m a l e

GROSSAUSSTELLUNG



Fensterbänke · Treppenstufen · Küchenarbeitsplatten · Waschtischabdeckung

**herausragend in
qualität und preis**

B 57 zwischen alsdorf
und baesweiler
tel. 02401/89411

**frechen
STEIN**

Aktion Schul-Tankstelle 2012

Starterset für kluge Köpfe
Ein Projekt der evangelischen Kirchengemeinde Aldenhoven in Kooperation mit dem Familienzentrum „Arche und Römerpark“. Familienarmut hat viele Gesichter - auch in Aldenhoven. Der bevorstehende Schuljahresanfang kostet Familien viel Geld: Schulranzen, Schulbücher, Stifte, Malkästen u.v.m. Aus diesem Grund bitten wir auch in diesem Jahr um Ihre Hilfe: Füllen Sie mit uns gemeinsam Schulranzen für Kinder, die es brauchen mit:

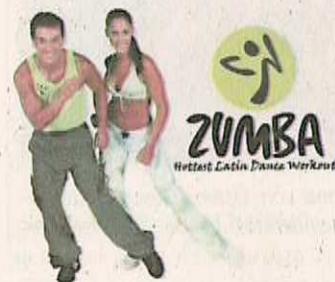
- einem Gutschein aus Schreibwarengeschäften (z.B. Schreibwaren Bielitz in Aldenhoven)
 - Geldspenden oder werden Sie Pate/Patin für eine Familie und schenken Sie Zeit für den gemeinsamen Einkauf eines ersehnten Schulranzens
- Nähere Infos und Annahme von Schulartikeln und Geldspenden ab sofort im Gemeindebüro, Martinusstr. 25, 52457 Aldenhoven (Tel. 02464/5234), im Familienzentrum „Arche“ oder unter www.evkg-aldenhoven.de

Was ist ZUMBA?

ZUMBA ist ein lateinamerikanisch inspirierter Tanz-Fitness-Workout für jedermann. ZUMBA ist so einzigartig und erfolgreich, weil: Es ist Spaß pur! ZUMBA macht soviel Spaß, dass man gar nicht bemerkt, dass es ein Fitness-Programm ist! Es ist anders! Die Musik, die Schritte, die Bewegungen, das Workout, das Feeling - mit nichts anderem zu vergleichen! Es ist einfach! ZUMBA ist für je-

dermann. Egal welches Fitnessniveau, welches Alter - jeder kann sofort mitmachen! Es ist effektiv! ZUMBA basiert auf Konditionstraining mit Mus-

kelaufbau, um den ganzen Körper zu stärken! Haben Sie Lust auf Neues? - Dann machen Sie doch einfach mit!




ZUMBA®
FITNESS

SOMMER SPECIAL

vom 01.06. bis zum 31.07.2012

Kurse
an 4 Tagen
pro Woche!

50% Rabatt!
Auf alle 10er-Karten*

FERDY'S GYM
FITNESS - CENTER

* Aktions-10er-Karten sind max. gültig bis zum 15.08.2012

Auf der Komm 18 - 52457 Aldenhoven - Tel. 02464/5056

Protector für das kommende Schützenjahr

Aldenhoven. Traditionell, einige Wochen nach der Jahreshauptversammlung der St.-Sebastianus-Schützen aus Aldenhoven, wird der Protector für das kommende Schützenjahr der Öffentlichkeit präsentiert.

In diesem Jahr handelt es sich dabei um Franz Fiedler, Vorsitzender des Bergmännischen Traditionsvereins „Glück - Auf“ Aldenhoven, Ratsherr, Schiedsmann und Friedensrichter.

Geboren wurde er vor 65 Jahren in Alsdorf, ist verheiratet und Vater von einem Sohn. Er besuchte von 1954 bis 1962 die Grundschule der Stadt Alsdorf, begann im Anschluss eine Lehre als Elektriker beim EBV und konnte 1972 die Meisterprüfung im Elektrowerk ablegen. Anschließend zog es ihn auf die Bergingenieursschule der Stadt Aachen.

Von 1983 bis 1996 leitete er als Obersteiger und Betriebsleiter die Elektroabteilung im Bergbau unter Tage auf der Schachtanlage Walsum in Duisburg und er

war es auch, der als Gründungsmitglied des Bergmännischen Traditionsvereins „Glück - Auf“ Aldenhoven die bergmännische Tradition in Aldenhoven festigte und hier seit 2006 auch den Vorsitz inne hat.

1994 wurde er in den Rat der Gemeinde Aldenhoven gewählt, dem er bis zum heutigen Tage angehört. 2006 wurde er zum Schiedsmann in der Gemeinde Aldenhoven und als Friedensrichter am Amtsgericht Jülich vereidigt und nach einer Zusatzausbildung konnte er im Jahre 2008 auch die Prüfung als zertifizierter Mediator ablegen.

Als ihm das Ehrenamt des Protectorats für die St.-Sebastianus-Schützenbruderschaft Aldenhoven durch den amtierenden Protector Klaus Kriescher angetragen wurde, sagte er, dass es für ihn nicht nur eine Ehre, sondern auch eine sehr große Herausforderung ist, erstmalig aktiv beim Schützenfest der Sebastianus Bruderschaft in Aldenhoven mit



dabei sein zu dürfen und die Schützen freuen sich, ihn als Protector gewonnen zu haben und hoffen,

gemeinsam mit ihm, ein schönes, harmonisches und erfolgreiches Schützenfest feiern zu dürfen.

Anzeige

Raiffeisenbank eG Aldenhoven unterstützt Kinderchor

Spendenengagement wird zum musikalischen Hochgenuss

Über eine Spende der Raiffeisenbank eG Aldenhoven kann sich der Kinderchor der kath. Kirchengemeinde St. Martinus in Aldenhoven freuen. Während einer Chorprobe übergab Frau Stephanie Worms, Leiterin der Geschäftsstelle Aldenhoven, die Spende der Raiffeisenbank eG Aldenhoven. „Die Spende kommt zum richtigen Zeitpunkt“, so Frau Susanne von Eisern, Leiterin des Chors und hauptberuflich an der Domsingschule zu Aachen beschäftigt. Der Chor, der aktuell aus über 35 Mitgliedern besteht, benötigt zur Verbesserung der Gesangsausbildung neue Notenhefte, und damit alle Kinder und Jugendlichen in einheitlichem Outfit auftreten können, werde man den Betrag auch für die Anschaffung von T-Shirts verwenden. „Auf das Angebot von Frau von Eisern, im Gegenzug eine musikalische Kostprobe in den Geschäftsräumen der Raiffeisenbank abzuhalten, werden wir gerne zurückkommen und freuen uns schon heute“, so Geschäftsstellenleiterin Stephanie Worms.



V.l.: Guido Krumbach (Mitglied des Kirchenvorstandes), Chorleiterin Susanne von Eisern, Geschäftsstellenleiterin Stephanie Worms und Hermann-Josef Meurer (1. Vors. des Pfarrgemeinderates) bei der Spendenübergabe im Gemeindehaus mit einigen Chorkindern

Täglich von 9.30 Uhr - 18.00 Uhr durchgehend mit Verkauf
einschließlich Christihimmelfahrt, Pfingstsonntag und Pfingstmontag!!!

AKTIONSTAGE

AUSSTELLUNGSSTÜCKE
bis zu

mit Inzahlungnahme

Ihre gebrauchten Möbel nehmen wir nach wie vor zu
besten Preisen in Zahlung
(wenn möglich, bitte Foto mitbringen).

-20%

-30%

-40%

-70%

-50%

-60%

Nix wie hin!



GROSSER
WERKSVERKAUF!

20%
AUF ALLES!

Unschlagbare Preise für TOP-Qualität

Auf Dekoartikel gewähren wir Ihnen **10% Rabatt.**
(ausgenommen bereits reduzierte Ware)

MAI-AKTION

Täglich von 9.30-18.00 Uhr durchgehend
mit Verkauf geöffnet

Sie haben bereits eine Vorstellung Ihrer zukünftigen Möbel? Kein Problem! Ob Schrankwand, TV-Schrank, Couchtisch,... wir bauen es für Sie! Fragen Sie unsere qualifizierten Verkäufer. Fast alles ist möglich!

**MÖBEL
LAND**
Ihr Möbelland-Team

Wir freuen uns auf Sie!!!

In Hergersberg 7 (Nähe Krippana)
B-4760 Manderfeld BELGIEN
(am Grenzübergang Losheim/Eifel)
Telefon: 0032/80549038
e-Mail: info@moebelland.be
www.moebelland.be

Navigations-Info: Geben Sie
in ihr Gerät folgende deutsche
Adresse ein: Prümstr. 55 in
53940 Losheim. Von dieser
Adresse sind wie nur noch
500 Meter entfernt, da wie uns
direkt am deutsch-belgischen
Grenzübergang befinden.



St.-Sebastianus-Schützenbruderschaft Aldenhoven

Auf der ganzen Welt gibt es Grundsätze und Regeln, die oft schon seit Jahrzehnten oder länger Bestand haben. Der Ball ist rund, ein Spiel dauert 90 Minuten, alle vier Jahre ist eine EM oder WM und genau zwei Wochen nach Pfingsten feiern die Schützen in Aldenhoven ihr Schützenfest. So auch in diesem Jahr. Und diesmal treffen sogar beide Regeln aufeinander, denn die Endrunde der 14. Fußball-Europameisterschaft findet zwischen dem 08. Juni und 01. Juli 2012 statt und genau am 08. Juni



Das Königspaar der Sankt-Sebastianus-Schützenbruderschaft Aldenhoven, Reiner und Beate Schmelzer, sowie der Protektor Klaus Kriescher, sagen allen Danke, die uns mit Rat und Tat im vergangenen Regentschaftsjahr zur Seite gestanden haben. Einen besonderen Dank gilt der Bruderschaft, die uns bei allen Aktivitäten tatkräftig unterstützt hat, sowie allen denen die unser Schützenfest besucht haben.

beginnt auch das Schützenfest in Aldenhoven. Und während am Freitag nur unsere europäischen Nachbarn wie Polen, Griechenland, Tschechien und Russland ran müssen, spielt die Deutsche Nationalmannschaft am Samstagabend ihr Auftaktspiel gegen einen starken Gegner Portugal. Und wenn schon beide Termine auf ein Wochenende fallen, dann sollte man dies auch nutzen und so feiern die St.-Sebastianus-Schützen am Samstag statt einem traditionellen Kirmesball einen großen „Fuß“-Ball mit Public Viewing und somit mit der Liveübertragung des Prestigeduell Deutschland gegen Portugal. Unterhalb wird der ganze Abend von der Tanzkapelle „Surprise“. Doch auch der Freitag wird nicht mehr so sein, wie er einmal war. Zwar hat sich am Fassanstich durch Bürgermeister Lothar Terkel und Protektor Franz Fiedler nichts geändert, jedoch wird es im Festzelt ab 20.00 Uhr eine

Oldie-Night mit der Oldie-Band „Something“ geben, geschmückt mit einem Auftritt der Starlights und ihrem einmaligen Programm „Coyote Ugly“. Auch der Zapfenstreich, der sonst am Freitag gegen 22.00 Uhr stattfindet, wird nun am Samstag um 19.00 Uhr auf dem Place 'd Albert sein. Die Highlights am Sonntag sind wie gewohnt vielfältig, sei es nun der Festgottesdienst am Sonntagmorgen um 11.00 Uhr mit der Krönung der Majestäten König Michael Goeres und Schülerprinz Robin Correntz, der große Festzug am Nachmittag ab 14.30 Uhr oder der Königsball ab 20.00 Uhr im Festzelt mit einigen Überraschungen. Das vollständige Programm findet sich auch im Internet auf der Webseite der Sebastianus Schützen unter www.sebastianus-aldenhoven.de oder in der Festschrift, die ab Pfingsten in vielen Aldenhovener Geschäften ausliegen wird. Nahezu unverändert wird sich

auch der Schützenfest-Montag präsentieren mit einem Familien-Frühstücken für Groß und Klein ab 11.00 Uhr im Festzelt und der Ermittlung der Gewinner der großen Verlosung gegen 15.30 Uhr. Für Musik und Unterhaltung sorgt an diesem Tag Jupi Derwall. Ein weiteres Highlight in diesem Jahr ist die Tatsache, dass Aldenhoven nach 17 Jahren Abstinenz wieder den Bezirkskönig stellt. Am 09. Oktober 2011 fand in Broich das Bezirkskönigschießen des Bezirksverband Jülich statt bei dem die amtierenden Majestäten aller angehörigen Vereine um die Bezirkskönigswürde kämpfen und diesmal war unser amtierender König Reiner Schmelzer erfolgreich und er konnte den Vogel mit dem 51. Schuss von der Stange holen. Gekrönt wurde er auf der Bezirksdelegiertentagung, die traditionell im Heimatort des neuen Bezirkskönigs stattfinden am 18. November 2011.



HERAUSGEBER, DRUCK UND VERLAG
Rautenberg
Media & Print Verlag KG
Postfach 3198
53831 Troisdorf
FON 02241 260-0
FAX 02241 260-259

Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Engelbert F. J. Krüps
Verantwortlich für den Anzeigenteil: Nicole Kertz

AUFLAGE 6.900 Exemplare
ERSCHEINUNG monatlich

HERAUSGEBER UND V.i.S.d.P. FÜR DEN AMTLICHEN TEIL
Gemeindeverwaltung Aldenhoven, der Bürgermeister

V.i.S.d.P. FÜR DIE RUBRIK
· Aus der Arbeit der Parteien
CDU Hans Palm
SPD Udo Wassenhoven
UsA Roland Neger
FWG Sieglinde Makovicka

FOTOS
Gemeindeverwaltung Aldenhoven

Kostenlose Verteilung an die Haushalte der Gemeinde Aldenhoven. Die Zustellung erfolgt ohne Rechtsanspruch. Das Amtsblatt kann einzeln, gegen Erstattung der Kosten, sowohl beim Verlag (s.o.) als auch bei der Gemeinde Aldenhoven (1,00 Euro zzgl. Versand) bezogen werden.
Namentlich gekennzeichnete Beiträge geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Alle Nachrichten und Termine werden nach bestem Wissen, aber ohne Gewähr veröffentlicht. Gesetzlich geschützte Warenzeichen sind nicht als solche gekennzeichnet. Der fehlende Hinweis bedeutet aber nicht die freie Nutzbarkeit der Warenzeichen.
Für die Richtigkeit und Vollständigkeit von redaktionellen Inhalten wird keine Verantwortung übernommen.
Für unverlangte Einsendungen aller Art sowie für Druckfehler wird keine Haftung übernommen. Unverlangt eingesandtes Material wird nicht zurückgesandt. Eingereichte Texte und Bilder müssen frei sein von Urheber- und Nutzungsrechten Dritter. Der Verlag wird durch den Einreicher beauftragt, das Material sowohl für die gedruckte Ausgabe als auch für elektronische Medien zu verwenden. Bei irrtümlich fehlender Namensnennung am Werk (Bildnachweis) verzichtet der Einreicher auf jegliche Forderung an den Verlag. Bei Forderungen an den Verlag, die sich aus der Verletzung von Urheber- und Nutzungsrechten Dritter ergeben, fordert der Verlag Schadensersatz beim Einreicher des beanstandeten Text- und Bildmaterials.

WIE SIE UNS ERREICHEN

REDAKTION 02241 260-250 oder -412
redaktion@rmp.de
ANZEIGEN
anzeigen@rmp.de
VERTEILUNG 02241 260-380
mail@regio-pressevertrieb.de
INFORMATION
info@rmp.de
ANZEIGENANNAHME zum Ortstarif
01801 260-000
FAMILIENANZEIGEN
www.rmp-familienanzeigen.de
INTERNET
www.rmp.de
www.aldenhoven-infoblatt.de
DRUCKSHOP
www.mein-druckshop.biz
ANZEIGENBERATER UND GEBIETSVERKAUFSLEITER
Johannes Henkel
MOBIL 0177 3840060
E-MAIL j.henkel@rmp.de

Lokaler geht's nicht!

Die Werbegemeinschaft in Jülich präsentiert vom 18. bis 20. Mai 2012

29. Stadtfest
in Jülich

verkaufsoffener SONNTAG von 13 bis 18 Uhr

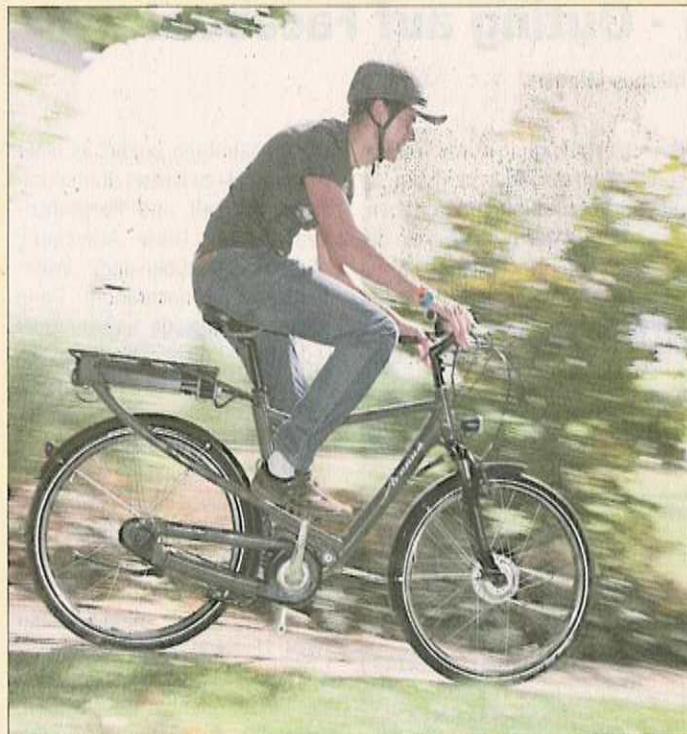
sponsored by: Sparkasse Düren.



AutoNews

Auf dem Fahrrad den Führerschein verlieren...

Auch Radfahrer haben Promillegrenzen



Auch für Radfahrer gilt: Wer zuviel trinkt, riskiert seinen Führerschein.
Foto: dmd/sp-x

Die Sonnenstrahlen des Sommers locken stets mehr Menge Besucher in die Biergärten. Viele von ihnen fahren bewusst mit dem Fahrrad dorthin, um nicht mit Promille hinter dem Steuer erwischt zu werden.

Doch auch für Fahrradfahrer gilt eine Grenze.

Wer sie überschreitet, macht sich strafbar. Diese liegt laut ADAC bei einem Blutalkoholspiegel von 1,6 Promille. Fällt der Radler beispielsweise durch Fahren in Schlangenlinien auf, genügen schon geringere Blutalkoholwerte, um den Führerschein zu gefährden.

In der Folge kann eine medizinisch-psychologische Untersuchung (MPU) angeordnet werden.

Dann ist nicht nur der Autoführerschein weg, unter Umständen darf auch das Fahrrad nicht mehr benutzt werden. (dmd).

FAHRSCHULE

H. HANKE
Aldenhoven/Langerwehe
Tel.: 0 24 64 / 65 80
Mobil: 01 79 / 11 65 310

Führerschein-Klasse
C, CE
Ausbildung aller Klassen

Dietrich-Mülfahrt-Strasse 10
52457 ALDENHOVEN
(Bürozeiten: Di. + Do. 17.00-20.30 Uhr)

Autohaus Göbbels

KFZ-Meisterbetrieb

Durchführung sämtlicher Reparatur- und Wartungsarbeiten
Alle Fahrzeugtypen und Marken

- Inspektionen
- TÜV und AU
- Sofortölwechsel
- Bremsenservice
- Klimaanlage-Service
- Glasservice mit Versicherungsabrechnung
- Unfallinstandsetzung
- KFZ-Gutachten
- Reifenservice
- Leihwagen
- Motortest
- Gebrauchtfahrzeuge mit Dekra Gütesiegel
- EU-Neuwagen-Vermittlung
- Finanzierung • Leasing

52457 Aldenhoven-Schleiden - Landstr. 2
Kontakt: Tel. 0 24 64/17 95

Autoteile
Paschmanns
- Wir sind umgezogen -

Wir halten für Sie bereit:

- Auto-Ersatzteile von A-Z z.B. die volle Power mit
- Werkzeuge
- Fahrzeugpflegeprodukte
- THULE® Transportsysteme
- Zubehör

Die **RUNNING BULL** von Banner

Sicherheit + **Kraft pur** dank der neuen AGM-Technologie.
Absolut wartungsfrei und **auslaufsicher** für KFZ mit hohem Energiebedarf

Autoteile - Paschmanns
Konrad-Adenauer-Str. 4a / am EDEKA
Tel.: 02464 6850
info@autoteile-paschmanns.de
www.autoteile-paschmanns.de

Ehejubiläen im Juni 2012

Goldhochzeiten
am 22. Juni 2012
Eheleute
Helmut und Ingrid Eggert
Auf der Komm 10

52457 Aldenhoven
am 08. Juni 2012
Eheleute
Jakob und Johanna Sieprath
Karl Arnold Ring 6

52457 Aldenhoven
Diamantene Hochzeiten
am 14. Juni 2012
Eheleute
Erich und Lydia Uhl

An der Bleiche 28
52457 Aldenhoven
am 30. Juni 2012
Eheleute
Franz und Ilse Schürkens
Bettendorfer Straße 78

Anzeige

Der Fall Ariane Friedrich - Outing auf Facebook

Von Rechtsanwalt Markus Mingers

Der Fall der Hochspringerin Ariane Friedrich bewegt derzeit die Gemüter. Sie hat eine Facebook-Fanseite mit rund 8.500 Fans und von dort eine Nachricht erhalten. Sie stammt von einem Herrn D. aus A und lautet: „Willst du mal einen schönen Schw*** sehen, gerade geduscht und frisch rasiert.“ Beigefügt war eine Datei - mutmaßlich ein Foto des Geschlechtsteils. Die Hochspringerin, von Beruf Polizistin, wehrte sich. Den Wortlaut der Mail nebst Namen und Wohnort des Absenders konnte man auf ihrer Fanseite nachlesen. In den Medien und unter Juristen wird der Fall Friedrich derzeit hitzig diskutiert. Sie sei nicht mehr bereit, sich „doppelt zum Opfer zu machen und stets zu schweigen. Ich bin es schlicht leid“, begründete Ariane Friedrich das Verlassen der Anonymität. „Es gibt einfach einen Punkt, an dem Schluss ist.“ Menschlich vielleicht nachvollziehbar, allerdings besonders viel kann die Polizeikommissarin über Datenschutz und Persönlichkeitsrechte in ihrer Ausbildung nicht gelernt haben. Sonst würde sie nicht auf die Idee kommen, die

persönlichen Daten eines Mannes zu veröffentlichen, der ihr eine anzügliche Mail geschickt hat. Man muss sich nur einmal vorstellen, dass der Absender der Mail gefälscht ist. Alleine das Verzeichnis telefonbuch.de weist für die betreffende Stadt zwei Personen glei-

nes Unschuldigen wurde bereits zurückgewiesen. Juristisch wird sie nicht viel zu befürchten haben, wenn Herr D. aus A. tatsächlich der Absender der Nachricht ist. Dass Herr D. eine Facebook-Nachricht mit anzüglichen Inhalt geschrieben hat, ist eine Tatsachenbe-

hauptung bedarf es einer Abwägung zwischen Kommunikationsfreiheit und Persönlichkeitsrechten. Diese Abwägung aber ist gegenüber dem „Wahrheitsbeweis“ nachrangig. Denn wenn die Aussage unwahr oder jedenfalls nicht nachweislich wahr ist, gibt es schlichtweg nichts abzuwägen. War Herr D. jedoch tatsächlich der Stalker, wird die Abwägung zu seinen Lasten ausfallen, denn dann wird man ihm die „Bloßstellung“ zumuten können und müssen. Ein gutes Vorbild ist die Polizistin Ariane Friedrich damit sicher nicht. Und was man davon halten soll, dass selbst eine Polizistin der Polizei offenbar nicht zutraut, ihren Job zu machen, ist noch eine ganz andere Frage. Frau Friedrich stellte erst nach dem Outing des Verdächtigen auf Facebook Strafanzeige. Die Staatsanwaltschaft Marburg ermittelt daraufhin wegen Beleidigung und der Verbreitung sexueller Schriften. Die Polizei hat mittlerweile das Haus des Verdächtigen durchsucht und sämtliche Rechner, Festplatten und Datenträger beschlagnahmt...

MINGERS & KREUZER
Rechtsanwälte
Jüllich | Bonn
Partner für Ihren Erfolg!

Arbeitsrecht · Bank- und Kapitalmarktrecht
Erbrecht und Nachfolge
Familienrecht · Handels- und Gesellschaftsrecht
Mietrecht · Reiserecht
Verkehrsrecht · Wirtschaftsrecht

Markus Mingers
Rechtsanwalt

Linnicher Straße 11 · 52428 Jüllich
Tel.: 02461.8081 · www.mingers-kreuzer.de

chen Namens auf, auf die Friedrichs Eintrag passt. Gegen Friedrich liegen mittlerweile mehrere Strafanzeigen vor, gestellt von Unbeteiligten, die ihr vorwerfen, die Persönlichkeitsrechte des Verdächtigen verletzt zu haben. Eine Anzeige wegen Beschuldigung ei-

ner Verbreitung durch Frau Friedrich steht unter dem Schutz des Art. 5 GG, dabei macht es grundsätzlich keinen Unterschied, in welcher Form die Behauptung aufgestellt wird. Es gibt dabei sicherlich auch Grenzen. Auch bei einer wahren Tatsa-

ALDENHOVEN

Info Blatt

RMP
RAUTENBERG MEDIA & PRINT VERLAG KG

ANZEIGENWERBUNG PROSPEKTEVERTEILUNG

Wir unterstützen Ihr Unternehmen, Ihr Produkt oder Ihre Dienstleistungen kreativ, zeitgemäß und entsprechend Ihren Wünschen. **Rufen Sie mich an und vereinbaren Sie einen Termin mit mir, ich freue mich auf Sie.**



ANZEIGENBERATER
Johannes Henkel

FON 02452 7390

FAX 02452 7390

MOBIL 0177 3840060

E-MAIL j.henkel@rmp.de

Pfingsten

27. und 28. Mai 2012

Pfingstbräuche

Einige alte Pfingstbräuche werden heute noch gepflegt. Wanderungen, Spiele und Wallfahrten finden statt, Pfingstfeuer werden entzündet. Zu Pfingsten führte man erstmals das Vieh auf die Weide.

Der Hütejunge, der zuletzt auf dem Dorfplatz eintraf, bekam den Spitznamen „Pfingstlümml“. In manchen Gegenden wird dieser in grünes Buchenlaub eingewickelt. Auch der „Pfingstochse“ war bekannt. Das Tier wurde geschmückt, durch das Dorf geführt und am nächsten Tag geschlachtet.



Bild: Marek Fabian/pixelio.de

EUROPA SPIELT

EMOTIONEN & LEIDENSCHAFT PUR!

Mega Fun
AKTION
zur Fußball-EM

weitere Infos unter:
www.megafuncasino.com

JETZT
in allen
Spielstätten der
Thelen Gruppe!

Thelen Gruppe
Marktstr. 9-13 · 52457 Aldenhoven
Tel.: 0 24 64 - 58 44 50 · Fax: 0 24 64 - 58 44 529
info@thelengruppe.de · www.thelengruppe.de



Hier macht Freizeit Spaß!

30
moderne
Entertainment-Center
in der Region

Ihr kompetenter Partner für
Spielautomaten in der Gastronomie

Pfingsten

27. und 28. Mai 2012

Jetzt geht's raus in den Garten

Mit jedem Sonnenstrahl regt sich die Sehnsucht nach frischem Grün. Sonnige Tage und laue Abendstunden laden ein, unter freiem Himmel den Tisch zu decken. Farbenfrohe Tischwäsche sorgt auch draußen für gute Laune und mit ein paar Handgriffen lassen sich mit kleinen Lavendelzweigen einfache aber effektvolle Tischdekorationen zaubern. Inspiriert von

frischen, duftenden Kräutern passt Althea Nova, ein Geschirrservice aus dem Hause Villeroy & Boch, perfekt zu solchen natürlichen Tischinszenierungen im Freien. Detailreiche Dekorationen mit aromatischen Gartenkräutern wie Koriander, Salbei und Liebstöckel zieren das feine Porzellan und machen noch mehr Lust auf Sommer. (br-p)

Pfingsten

50 Tage nach Ostern feiert die katholische Kirche das Pfingstfest. An Pfingsten kam, laut Apostelgeschichte, der Heilige Geist über die in Jerusalem versammelten Jünger. Feuerzungen erschienen über ihren Köpfen und sie konnten plötzlich in anderen Sprachen reden - Verständigung ohne Sprachbarrieren war nun möglich. Dieser Tag gilt als der Gründungstag der christlichen Kirche. Die Taube wurde im 6. Jhd. das

Symbol des Heiligen Geistes und somit auch als Pfingstsymbol. Sie war schon in der Antike ein Sinnbild für Sanftmut, Unschul, und Reinheit. Man glaubt damals, die Taube habe keinen Galle und wäre somit frei von allem Bösen und Bitteren.

Pfingstbräuche sind mehr und mehr in Vergessenheit geraten. Heute findet man noch Wettersegnen und gelegentliche Pfingstfeuer.

Im Mittelalter war der Brauch des Heiligen-Geist-Schwingens üblich, bei dem eine hölzerne Taube durch eine Öffnung der Kirchendecke herabgelassen und in Schwingung versetzt wurde. Oft wurden auch lebendige Tauben freigelassen, die während des Pfingstgottesdienstes durch die Kirche flogen.

Gläubige, die an einer Gebetsnovene zur Vorbereitung auf Pfingsten teilnehmen, gewährt die Katholische Kirche einen Teilablass ihrer Sünden.



Foto: Villeroy & Boch/rbr-p



www.wehrhahnhof.de

Peter's Antik Scheune

Entscheiden Sie sich vor Ort in ländlich entspannter Atmosphäre, auf über 500 m² für die passende Antiquität aus verschiedenen Epochen.

Sie finden hier eine Auswahl an antiken Möbeln, Lampen, Porzellan, Glas, Gartendeko....

Peter Kirchner
0170 / 430 85 25
Gut Wehrhahnhof
in 52428 Jülich
(Weißdorfer Weg)

Unsere *neuen* Öffnungszeiten
Di.-Fr. v. 17.00-19.00 Uhr
Sa. + So. v. 13.00-19.00 Uhr
(So. keine Beratung + kein Verkauf)

Strafverteidiger für Jugendliche und Erwachsene

Verkehrsstraf- und Bußgeldverfahren

Steuer- und Wirtschaftsstrafsachen

allgemeine strafrechtliche Vertretung, Haftangelegenheiten

ANTON MÜLFARTH & THOMAS KLEIN

Fachanwalt für Strafrecht

Fachanwalt für Steuerrecht



RAT IM RECHT

Wilhelmstraße 16
52428 Jülich

Telefon 02461 9742 - 0
Telefax 02461 9742 - 30

juelich@ratimrecht.de
www.rat-im-recht.de

Pfingsten

Pfingsten

27. und 28. Mai 2012

Kleiner Tapetenwechsel im Urlaubsjahr 2012

Bei abwechslungsreichen Städtereisen den Alltag vergessen

Ob an Christi Himmelfahrt, Pfingsten oder Fronleichnam: Feiertage werden gerne genutzt, um ein paar Tage zu verreisen. Gerade in diesem Jahr bieten die vielen Brückentage hervorragende Möglichkeiten. Besonders beliebt sind dabei Urlaube in der Heimat. Von den gut 78 Millionen Kurzurlaubsreisen 2011 gingen insgesamt 76 Prozent ins Inland, so das Ergebnis der aktuellen Reiseanalyse der Forschungsgemeinschaft Urlaub und Reisen (FUR). Für viele Bundesbürger bedeutet der Tapetenwechsel eine willkommene Abwechslung vom Alltag.

Kurzweilige Städtetour mit gepflegter Unterkunft

Vor allem Städtereisen sind gefragt, bieten sie doch für jeden Geschmack das Passende. Sie sind interessant und kurzweilig, können aber auch gemütlich und genussvoll gestaltet werden. Kulturelle Höhepunkte gehören ebenso dazu wie das Shopping-Vergnügen oder kulinarische Delikatessen. Einen guten Überblick über interessante Reisearrangements in Deutschland gibt es bei-

spielsweise beim Online-Reiseportal www.kurzurlaub.de zu finden. Das Besondere daran: Der Spezialist für Kurzreisen hat ausschließlich gepflegte Drei- bis Fünf-Sterne-Hotels im Angebot, das ganze Jahr über können hier mehr als 10.000 verschiedene Reisepakete für zwei bis fünf Tage gebucht werden.

Lockende Metropolen

Metropolen wie Hamburg stehen auf der Beliebtheitsskala der Bundesbürger ganz weit oben: Eine Barkassenfahrt durch den Hamburger Hafen, ein Bummel durch die vornehme Flaniermeile an der Binnenalster, ein Kneipenbesuch auf der Reeperbahn oder ein Musicalbesuch bieten jede Menge Spaß. Nicht minder reizvoll ist Dresden. Museen und Sempoper locken mit erstklassigen Ausstellungen und musikalischen Höhepunkten, die Frauenkirche erstrahlt seit 2005 in neuem Glanz. Auf dem Reiseplan könnte aber

auch eine erlebnisreiche Städtereise nach Köln stehen. Der Dom, das Wahrzeichen der Stadt am Rhein, ist nur eine der vielen Sehenswürdigkeiten. Maritimes Flair genießen Besucher in Kiel. Hier sollte vor allem die Kunststhalde auf keinem Besuchsprogramm fehlen. Auch München, die Weltstadt mit Herz, garantiert nicht nur zum Oktoberfest einen abwechslungsreichen Aufenthalt. Das mit Abstand interessanteste Ziel für Städtereisen in Deutschland bleibt aber die Hauptstadt Berlin. Die Millionenmetropole ist Anlaufpunkt für Kulturreisende, Shoppingfans und Partygänger. Aber auch kleinere Städte wie



Das beliebteste Ziel für Städtereisen in Deutschland ist die Hauptstadt Berlin.

Foto: djd/kurzurlaub.de

Augsburg, Lübeck, Trier, Koblenz oder Bamberg sind einen Besuch wert. (djd/pt)

Rita Nau

Reiki-Meisterin | -Lehrerin

Energie- und Heilarbeit
Quantenheilung u.
Matrix-Energie
Chakren-Reinigung
Chakren-Ausgleich
Reiki-Treffen
Allergien löschen
(nach Körper)

Von-Pforzheim-Str.05
52457 Aldenhoven

0 24 64 / 65 48
0 15 78 / 605 3 650
energiearbeit@rita-nau.de
www.rita-nau.de

Minibike's und Mehr
NEU - mit Kiosk - NEU

Margit Oberhäuser Tel.-Nr. 016096291861
An der Bleiche 4 Fax-Nr. 02464 9090719
52457 Aldenhoven



Öffnungszeiten
Montags geschlossen
Di - Fr 9.30 bis 12.30 Uhr und von 15.30 bis 18.30 Uhr

Einkaufen auf dem Bauernhof!

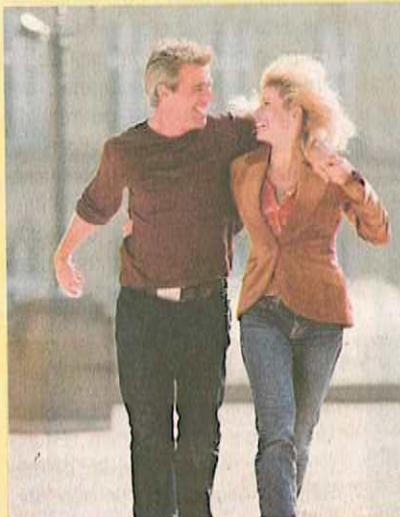
Es ist wieder soweit!
Morgens geschnitten frisch –
mittags auf dem Tisch!



- aus eigenem, umweltbewussten Anbau
- Kartoffeln, Salate, Gemüse
- erstklassiges Obst und Eier aus Bodenhaltung
- Spargel + Erdbeeren

Hofladen Beyß

P auf dem Hof
ALDENHOVEN • Alte Turmstraße 54
(neben Optik Kriescher) Fon: 0 24 64/24 69
Öffnungszeiten: Di.-Fr. von 8:00-18:00 Uhr, Sa. von 8:00-13:00 Uhr
Mo. + Mi. Nachmittag geschlossen



Ein kleiner Tapetenwechsel tut gut. Ein großes Angebot an attraktiven Kurzreisearrangements gibt es beispielsweise beim Online-Reiseportal www.kurzurlaub.de zu finden. Foto: djd/kurzurlaub.de

Kindergarten „Am Römerpark“ unter der Trägerschaft „Leben wie Zuhause e. V.“

Eine Gemeinschaft hält zusammen

Seit nunmehr 17 Jahren besteht der Kindergarten „Am Römerpark“ in diesem Jahr. Die Konzeption dieser Einrichtung basierte immer auf der Mitwirkung und Unterstützung von Eltern, Erzieherinnen und Träger, damals der Förderverein der GGS, Aldenhoven, heute der Verein „Leben wie Zuhause“ sind kontinuierlich auf diesem gemeinsamen Weg.

Inzwischen ist gerade der Außenbereich zu einem ganz besonderen Garten für Kinder geworden, an dem viele Familien beteiligt waren. Auch in diesem Jahr war der Tag „Pflanz in den Mai“ von vielen Familien unterstützt worden. Da die Einrichtung einen Anbau zur Betreuung von U3 Kindern bekommen hatte, ergab sich auch eine Neugestaltung des Außenbereichs um diesen Anbau herum. Der neue zusätzliche Raum soll eine Oase der Ruhe werden, die sich außen fortsetzen soll. Ein Sinnesgarten, der die Kinder einladen soll, zu verweilen, zu hören, zu riechen, zu fühlen und zu spüren, ist geplant. Zunächst jedoch mussten dafür die Vorarbeiten geleistet werden. Bauschutt musste entfernt werden, Erde wurde aufgetragen, Spielgeräte wurden versetzt. Eltern und Erzieherinnen waren mit großer Schaffenskraft vor Ort. Das gemeinsame Tun verbindet diese Gemeinschaft, die in einem Team



dafür sorgt, dass die Kinder einen Garten haben, in dem sie aufgefordert sind, zu entdecken. Der Aufforderungscharakter ergibt sich aus der Gestaltung heraus. Nicht nur die diversen Obstbäume und selbst gebauten Spielgeräte laden ein in eine Welt, die es heute kaum noch gibt. Der große Außenbereich verfügt über viele kleine Rückzugsecken, die auch kleineren Kindern das Gefühl von Schutz und „Aufgehoben sein“ vermitteln. Nun wird der Sinnesgarten ein weiterer

Raum in der Natur um den Kindergarten herum werden, an dem man sich wohl fühlen kann. Im Anschluss an die Arbeiten gab es eine kleine Zusammenkunft und

ein Lied der Kinder stimmte ein in das neue Projekt. Das gemeinsame Essen ist immer der traditionelle Abschluss der Veranstaltung. Nur in dieser Verbundenheit des gemeinsamen Tuns ist die Verwirklichung der Konzeption „Leben wie Zuhause“ möglich. Der ehrenamtliche Vorstand, zu dem Michael Radermacher, Michaela Stier und Jan Nowak gehören, unterstützen die Arbeit des Kindergartenteams unter der Leitung von Ursula Dech und ihrem Team. Unter dieser Trägerschaft befindet sich auch das Schulkinderhaus in Aldenhoven. Unter einer gemeinsamen Leitung wird die Konzeption in beiden Häusern umgesetzt. Von allen Beteiligten geht ein hohes Maß an Engagement aus. Das Ganze konnte in all den Jahren nur gelingen durch Beteiligung aller, Eltern, Träger und Personal. Rein ideelle, wertschätzende, pädagogische Ziele zur Förderung der Persönlichkeit von Kindern werden von dieser Gemeinschaft umgesetzt.



Veranstaltungen im Juni 2012

01. Juni 2012

20.00 Uhr Aldenhoven, Vereinsheim

Versammlung

Veranstalter: Marinekameradschaft Aldenhoven

02. Juni 2012

19.00 Uhr Aldenhoven, Vereinsheim

Nachbespr. Bootsf.

Veranstalter: Reservistenkameradschaft Aldenhoven

03. Juni 2012

18.00 Uhr Bergmannshaus des Traditionsvereins für Stein- & Braunkohle „Glück Auf“ Aldenhoven 1992 e.V.

Vorstandssitzung

Bergmännischer Traditionsverein

08. - 11. Juni 2012

Schützenfest

im Ort Aldenhoven, Festzelt und Kirmes auf dem Marktplatz
Veranstalter: St.-Sebastianus-Schützenbruderschaft Aldenhoven e.V.

10. Juni 2012

13.00 Uhr Aldenhoven, Vereinsheim

Teilnahme Schützenfest

Veranstalter: Marinekameradschaft Aldenhoven

13.00 Uhr Aldenhoven, Vereinsheim

Teilnahme Schützenfest

Veranstalter: Reservistenkameradschaft Aldenhoven

13. Juni 2012

1. Ausflug

Invalidenverein Freialdenhoven

17. Juni 2012

11.00 Uhr Aldenhoven, Ludwig-Gall-Haus

Inde-Triathlon

Veranstalter: Marinekameradschaft Aldenhoven

20. Juni 2012

Tagesausflug

Kath. Frauengemeinschaft Pattern

26. Juni 2012

14.00 Uhr Siersdorf

Halbtagesfahrt Monschau mit Glashütte

Veranstalter: Senioren und Invalidenverein Siersdorf

29. Juni 2012

Freialdenhoven

Wandertag

Kath. Frauengemeinschaft Freialdenhoven

29. - 30. Juni 2012

Siersdorf, Siersdorfer Stadion

Unser Dorf spielt Fußball

Veranstalter: Sportverein Siersdorf 1919 e.V.

KÖNIGSBERGER
Express

Diese deutschsprachige Zeitung informiert Sie monatlich über Gesellschaft und Politik in der Region in und um Kaliningrad.

ABO-BESTELLUNG

Fon 02241 260-380

Fax 02241 260-339

Online www.koenigsberger-express.info





W. KREUDER
Lederfabrikation

Exklusive Handwerkskunst seit 1824

- Möbelhaus • Raumausstattung
- Gardinen/Sonnenschutz • Polsterei • Sattlerei
- Wohnmobilpolster • Lederrestauration • Lederpflege

Bis zu 50 Polstergarnituren sind sofort lieferbar!

Möbelhaus W. Kreuder
Hauptstraße 195
52379 Langerwehe
Telefon: 0 24 23 - 90 29 22
w.kreuderfa@t-online.de • www.w-kreuder.de

Öffnungszeiten:
Mo-Fr: 10.00 - 18.00 Uhr
Sa.: 10.00 - 13.00 Uhr
Sonntags geschlossen

Die nächste Ausgabe dieser Zeitung erscheint am:

Freitag, 15. Juni 2012

Wir veröffentlichen gerne Ihre Berichte und Fotos über Ihre Veranstaltungen, Termine, Konzerte, Turniere, Basare... kostenlos!

→ VIP-Vorteil für Vereine: unter www.rmp.de/redaktion bevorzugte Veröffentlichung oder senden Sie Ihre Texte und Fotos per E-Mail an: redaktion@rmp.de

Wir freuen uns auf Sie!

Lokaler geht's nicht!



Anzeige

Zahnpflege für eine gesunde Schwangerschaft und Kinder

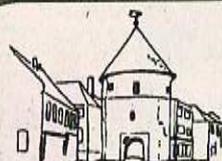
Besonders Schwangere sollten großen Wert auf ihre Mundgesundheit legen. Sind die Zähne der werdenden Mutter nicht in Ordnung, kann sich das Zahnfleisch entzünden. Die Bakterien können über das Blut an das ungeborene Baby übertragen werden, wodurch das Risiko einer Früh- oder Fehlgeburt steigt. Wissenschaftliche Untersuchungen haben ergeben, dass es dann 7,5fach höher als bei Frauen mit gesundem Zahnfleisch ist. Daher empfiehlt es sich, während der Schwangerschaft der Mundhygiene besondere Aufmerksamkeit zu schenken und mindestens zweimal den Zahnarzt aufzusuchen, der dann sowohl Zähne als auch Zahnfleisch untersucht. Aufmerksamkeit sollte aber auch der Zunge gewidmet werden, da sie ein optimaler Nährboden für Keime ist. Ist das Zahnfleisch doch wund, kann eine

keim-reduzierende Mundspülung eingesetzt werden. Homöopathische Präparate gegen das Bluten und zur Stärkung des Zahnfleisches sind möglich.

Von einer Fluorzufuhr für Zähne und Knochen im Säuglingsalter raten die meisten Ärzte mittlerweile ab, wobei eine Vitamin D-Supplementierung notwendig ist. Brechen die Milchzähne durch, ist

die Pflege vom ersten Tag an wichtig. Gesunde Milchzähne bieten eine 90%ige Chance auf ein gesundes Folgegebiss. Nach dem 2. Lebensjahr dürfen die Kleinen mit einer Kinderzahncreme selbst bürsten, wobei die Eltern nacharbeiten sollten. Sind die Kinder verständiger, kann man mit Zahnfärbetabletten die „Zahnmonster“ sichtbar machen. Die Juniorzahn-

creme, die im Fluoridgehalt einem Erwachsenenprodukt entspricht, ist ab dem 6. Jahr die richtige Wahl, um die Zahnmonster zu entfernen. Hochdosierte Fluoridgele sollten einmal wöchentlich benutzt werden. Lassen Sie sich in Ihrer Apotheke gezielt beraten - in Ihrer Marien- und Apotheke am Alten Turm steht Ihre Gesundheit im Zentrum.



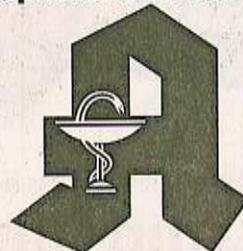
apotheker
am alten turm

Marienstraße 1
52457 Aldenhoven
Tel. 0 24 64-17 54
Fax: 0 24 64-52 63

GESUNDHEIT IM ZENTRUM

www.apotheke-aldenhoven.de
info@apotheke-aldenhoven.de

Alte Turmstraße 26
52457 Aldenhoven
Tel. 0 24 64-14 96
Fax: 0 24 64-52 63



Schulkinderhaus „Lapislazuli“

Partizipation - ein Thema im Schulkinderhaus

Das Hauptthema, das die Kinder des Schulkinderhauses im Moment innerhalb eines Projektes beschäftigt, ist die Einrichtung einer Cafeteria im Haus.

Ausgangspunkt für dieses Projekt ist die konzeptionelle Ausrichtung unter der Trägerschaft „Leben wie Zuhause“ e.V. Hier bindet sich die Konzeption an die des Kindergartens „Am Römerpark“ an, der sich unter der gleichen Trägerschaft befindet. Beide Einrichtungen sind auch unter der Führung einer Leitung. Die Partizipation (Mitwirkung, Mitgestaltung und Mitbestimmung) ist ein Thema, das sich in den Verlauf der konzeptionellen Entwicklung im SKH einbindet. Der Weg des Teams war von Anfang an, das gemeinsame Tun mit den Kindern mit dem Ziel, sie möglichst autonom werden zu lassen. Die Autonomie einer Person bedeutet gleichermaßen Übernahme von Eigenverantwortung. Im Kindergarten steht dieser Weg unter dem Leitsatz „Hilf mir, es selbst zu tun“ (M. Montessori)

Man kann sich die Frage stellen, wie viel Partizipation vertragen und brauchen Kinder wirklich. Im Verlauf dieses Projektes bekommen wir, wie bei allem die Antwort von den Kindern. Sie übernehmen gerne Verantwortung und zeigen uns auch, wenn es zu viel ist. Hier ist der verantwortungsvolle Blick der Erzieherin gefragt. Entstanden ist das Thema so: Da die Snacksituation am Nachmittag nicht so der gewünschten Situation der Kinder entsprach,

sondern von den Erwachsenen ausging, wurde ein gemeinsames Gespräch geführt. Die Ideen der Kinder wurden gesammelt und die Gruppe stimmte über die Vorschläge ab:

- Die Kinder übernehmen die finanzielle Verwaltung des Snackgeldes
- Die Gestaltung des Snackplanes nach Umfrage in der Gruppe obliegt ihnen alleine.
- Grundsätzlich sind die Mädchen aus der vierten Klasse für den Einkauf zuständig, auch hier schreiben die Kinder die Einkaufsliste selber. Die Grenze der Partizipation wird da erreicht, wo ein langer Schultag eine originäre Grenze setzt. Auch für diesen Fall wurde gemeinsam vorgesorgt. Die Mädchen suchen von Woche zu Woche, wenn nötig, einen Ersatz.
- Ein Kind übernimmt die Darstellung der Angebote als Aushang für die Anderen.
- Täglich gibt es zwei Angebote in der Cafeteria. Die Diskussion zwischen gesund und ungesund führte dahin, dass beschlossen wurde, darauf zu achten, dass hier ein Gleich-



gewicht entsteht.

Ein Besuch beim Bäcker führte zu dem Ergebnis, dass man nun auch Bäckereiwaren geschenkt bekommt. Dieses Gespräch mit Frau Stolz bei Café Bremen führten die Kinder ganz alleine.

Der Raum wurde inzwischen gemeinsam gestaltet, wobei die Neuerungen eine kleine Theke und ein Kühlschrank sind. Im Moment werden die Regeln gemeinsam erarbeitet und gesucht wird nach einem Namen für das neu eingerichtete Café im Schulkinderhaus.

Spannend ist, zu schauen welche Möglichkeiten der Partizipation sich in Zukunft ergeben.

Wir freuen uns über einen Besuch nach telefonischer Anmeldung (02464/907105)

„Keiner weiß besser, was ihm gut tut und für ihn notwendig ist, als der Betroffene selbst. Wir können einander also nicht beibringen, was für uns gut ist. Nicht mit noch so ausgeklügelten Techniken. Aber wir können einander dabei unterstützen, es selbst herauszufinden.“ (Schmid nach Rogers)

FIRMENANZEIGEN EINFACH ONLINE SCHALTEN

Maße 90 x 60 mm
Anz. code G013-10

Maße 90 x 60 mm
Anz. code G010-10

Maße 90 x 65 mm
Anz. code G007-10

Maße 90 x 60 mm
Anz. code G001-10

Jetzt NEU!

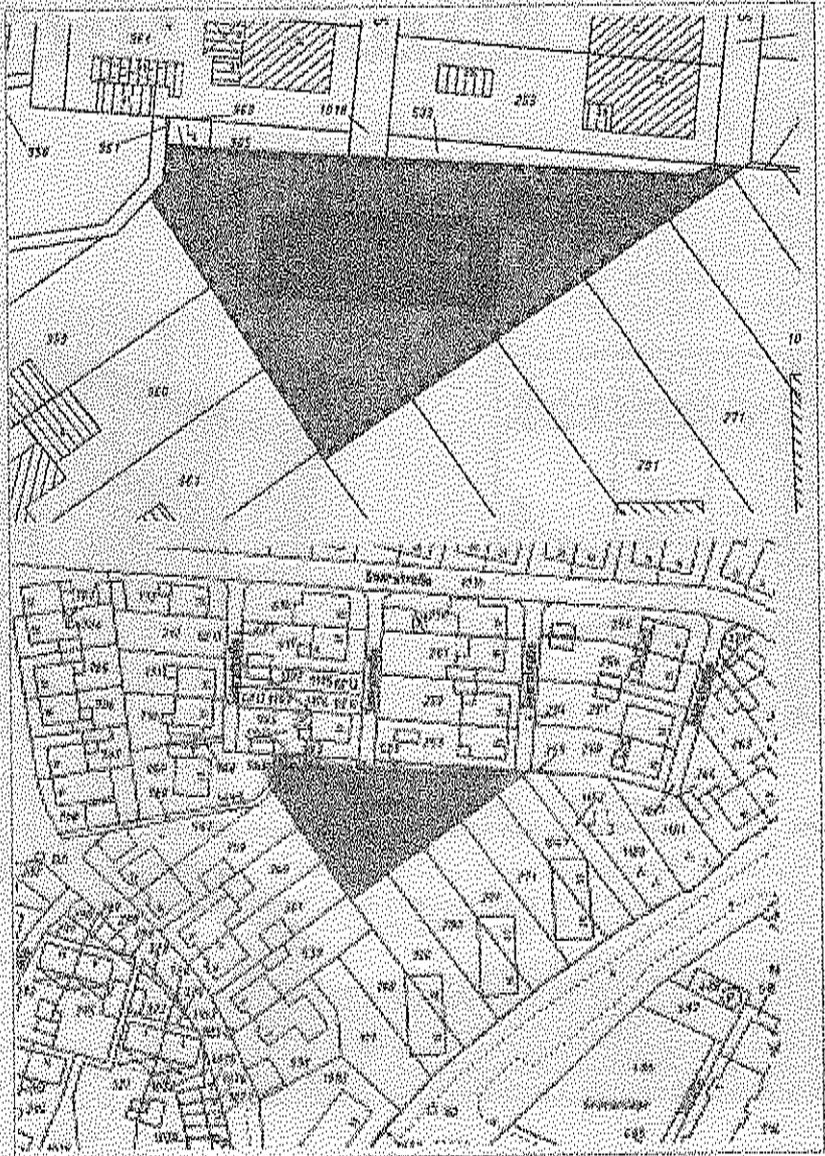
Rücken Sie Ihr Unternehmen in das rechte Licht! Gestalten und schalten Sie Ihre Werbung einfach online unter:

www.rmp-anzeigen.de/firmenanzeigen

Bau-Grundstück in Aldenhoven zu veräußern

Die Gemeinde Aldenhoven verkauft ein 1125 qm großes Baugrundstück. Das Grundstück liegt in ruhiger Wohnlage an der Saarstrasse. Die genaue Lage und eine von mehreren Bebauungsmöglichkeiten entnehmen Sie bitte den Skizzen. Das Grundstück ist teilbar, allerdings erfolgt ein Verkauf nur, wenn sämtliche Teilflächen gleichzeitig erworben werden.

Der Kaufpreis beträgt insgesamt pauschal 100.000,- € die Übertragung erfolgt provisionsfrei. Rückfragen und/oder Besichtigungstermine unter Tel. (02464) 586140 oder l.offermanns@aldenhoven.de.



Verbraucherzentrale NRW rät

Keine unbekanntes R-Gespräche annehmen

Mit einem neuen Telefontrick versuchen derzeit dubiose Geschäftemacher Verbraucher abzuzocken. Das Telefon klingelt, angezeigt wird eine Frankfurter Rufnummer und eine männliche Stimme kündigt an: „Guten Tag, wir haben ein R-Gespräch für Sie aus dem Ausland, die Vermittlungsgebühr beträgt 1,69 Euro.“ Wenn man das Gespräch annehmen möchte, müsse man die „1“ drücken. Die Verbraucherzentrale NRW rät, sich keinesfalls auf diese Gespräche einzulassen. „Sofort auflegen und keine Ziffern auf dem Tastenfeld drücken. Denn R-Gespräche zeichnen sich dadurch aus, dass nicht der Anrufer für das Gespräch zahlt, sondern der Angerufene“, erklärt die Beratungsstelle Düren, Markt 2, dass hier ein kostenträchtige Falle lauert. Bei einem R-Gespräch muss sich der Angerufene mit dem Anruf einverstanden erklären. Er wird darüber informiert, dass es sich um ein R-Gespräch handelt und der

Name des Anrufers sowie die beim Rückruf anfallenden Kosten pro Gesprächsminute werden ihm mitgeteilt. Ist der Angerufene dann bereit das Gespräch anzunehmen und drückt wie gefordert die Rückruftaste, wird die Verbindung hergestellt und die Kosten landen dann in dessen Telefonrechnung. Übrigens: Da ein Missbrauch dieses Dienstes nicht auszuschließen ist, kann man seine Telefonnummer für kostenträchtige R-Gespräche bei seinem Telekommunikationsanbieter sperren lassen. Wer diese Gespräche unwissend angenommen hat, sollte die Telefonrechnung kontrollieren und in der Beratungsstelle der Verbraucherzentrale mögliche Einsprüche prüfen lassen.

Europa-Meisterschaften des Tanzsports in Aldenhoven

Am Wochenende 09./10.06.2012 richtet die „Internationale Interessengemeinschaft für Tanzsport“ e.V. (IIG) unter Mitwirkung des Tanzsportclub Aldenhoven, in der Zeit von 10:00 - 20:00 Uhr die 44. Europa-Meisterschaft im Garde - Showtanzsport aus.

Dieser Tag wird wieder ein Tag der SUPERLATIVE und wer schon mal auf einem unserer Turniere zu Besuch war, weiß was ihn zu erwarten hat. Es haben ca. 6000

Teilnehmer darum gekämpft, in Aldenhoven dabei zu sein. Qualifiziert haben sich 200 Tänze mit ca. 1000 Teilnehmern. Schirmherr der Meisterschaft ist Landrat Wolfgang Spelthahn. Die Franz-Vit-Halle in Aldenhoven, im Pestalozziring wird garantiert für dieses sportliche Ereignis einen standesgemäßen Rahmen bilden. Es werden Teilnehmer aus den Niederlanden, Ungarn, Österreich und Deutsch-

Hauptstraße 69
52499 Baesweiler-Settlerich
24 Std. Ruf: 02401-608948
Privat:
Bettendorferstraße 22 a
52457 Aldenhoven-Siersdorf



- Ihr kompetenter Ansprechpartner in der Region um Aldenhoven für alle Fragen rund um eine Bestattung.
- Bestattungsvorsorge
- Auf Wunsch ratenfinanzierte Bestattungen in allen Preisklassen.
- Einzigartig im Bereich der Individualbestattung

land erwartet. Getränke und Speisen werden zu zivilen Preisen angeboten. Es lohnt sich wirklich sich das ganze

Spektakel einmal anzusehen! Weitere Informationen im Internet: www.tsc-aldenhoven.de

Änderungen im Mietrecht

Änderungen im Mietrecht kündigen sich nach der Mitteilung des Deutschen Mieterbunds Bonn/ Rhein-Sieg/ Ahr an. Inzwischen liegt ein Referenten-

Büscher
vermietet Arbeitsbühnen

www.buescher-stolberg.de
Tel. 0 24 02 / 2 25 44
Fax 0 24 02 / 8 29 88



teich-i-tekten service
Alles Gute für Ihren Teich

Walter Both Teichberater
Teichbau und Teichpflege-Dienstleistungen e.K.
Auf dem Hau 8 • 52393 Hürtgenwald-Großhau

- Beratung und Planung
- Teichbau und Gestaltung
- Teichsanierung
- Filtertechnikmontage und -wartung
- Teichpflege u. Urlaubsservice

Telefon: 02429 - 909224
Mobil: 0170 - 9398301
both.service@teich-i-tekten.de
www.both-teichitekten.de

Foto: djd/puren

Jetzt:
**Garagentor-
Austausch-Aktion**
Von heute auf morgen bei Ihnen „fix & fertig“

novoferm
MIT TÜV-GEPRÜFTER
MONTAGE NACH
EN 12635

Tor-Center
Garagentore Verkaufs- und Montage-Service

GTA Hochhaus
gta.hochhaus@t-online.de
Tel. 02465-1030
www.gta-hochhaus.de

entwurf zum geplanten Mietrechtsänderungsgesetz vor. Drängende Fragen im Mietrecht bleiben aus Sicht des Mieterbunds dabei aber unbeantwortet.

Auf 62 Seiten regelt und begründet der Referentenentwurf neue Vorschriften über die energetische Modernisierung von Mietwohnungen und über die vereinfachte Durchsetzung von Räumungstiteln. Eine aktuell viel diskutierte Hauptfrage im Mietrecht, wer anstehende energetischen Modernisierungen letztlich bezahlen soll, bleibt dagegen unbeantwortet.

In dieses Bild passt es aus Sicht des Mieterbunds, dass die Bundesregierung gerade die Fördermittel für die energetische Modernisierung drastisch gekürzt hat.

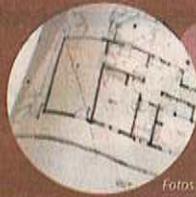
Nach geltendem Recht - hierzu ist bislang keine Änderung geplant - kann der Vermieter bei energetischen Modernisierungen 11 Prozent der Modernisierungskosten auf die Jahresmiete aufschlagen. Entfallen beispielsweise 10.000,- € Modernisierungskosten auf eine Mieterwohnung, kann der Vermieter 1.100,- € mehr Miete im

Jahr fordern bzw. 91,67 € im Monat. Die Konsequenz der bisherigen gesetzlichen Regelung ist: Je teurer die Modernisierung ausfällt, desto höher steigt die Miete.

Stattdessen müsste es nach Ansicht des Mieterbunds heißen: Je besser und effizienter die Modernisierungsmaßnahme ist, je mehr Heizkosten eingespart werden können, desto höher kann die Miete steigen. Ergänzend fordert der Mieterbund, dass die Kosten für Klimaschutz und mehr Energieeffizienz gerecht aufgeteilt werden. Mieterbund-Vorsitzender Bernhard von Grünberg fordert, die Kosten der Modernisierung zu dritteln:

„Ein Drittel sollte die öffentliche Hand über öffentliche Förderungen bezahlen, um die beabsichtigten Energiesparziele zu erreichen.

Ein Drittel sollte der Vermieter übernehmen, der von Wertsteigerungen und der besseren Vermietbarkeit seiner Immobilie profitiert. Und ein Drittel sollte der Mieter übernehmen, der zukünftig günstigere Heizkosten hat und eine besser ausgestattete Wohnung.“



Fotos: pixelio.de

rund ums haus

Wertbeständige Deck-Dielen

Eine neue Design-Kollektion aus Holzverbundstoff

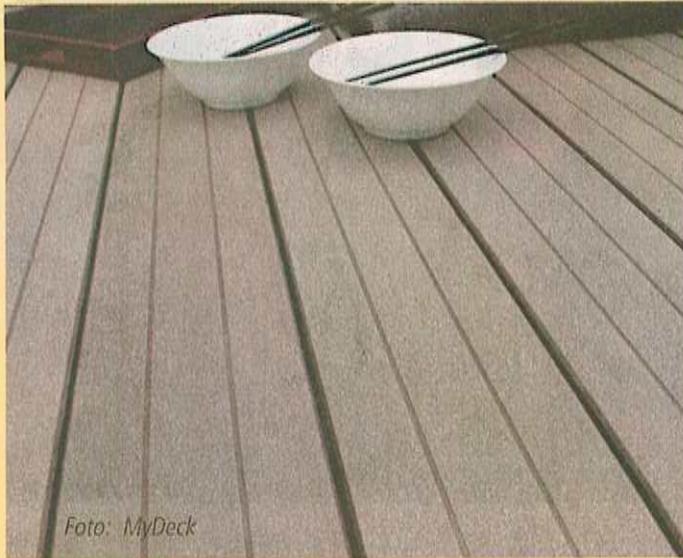


Foto: MyDeck

Eine ideale Alternative zu Hartholzdielen aus Tropenhölzern sind Designdielen aus nachhaltigem Holzverbundstoff. Ein Team aus Architekten, Designern und Ingenieuren hat die MyDeck-Dielen jetzt weiterentwickelt. Die technischen Eigenschaften wurden optimiert und in der neuen Kollektion wurde die Optik verfeinert.

Holzterrassen, Bade-, Bootsstege und Freiplätze aus Holzdielen brauchen Pflege und meist eine Imprägnierung, damit sie nicht verwittern. Dass sie nach einiger Zeit nicht mehr so gut aussehen, sich winden, reißen oder splintern, muss man hinnehmen. Anders bei den Design-Dielen aus Holzverbundstoff. Dieses barfußfreundliche und rutschfeste Deck-System kombiniert die attraktive Optik eines hochwertigen Terrassendecks mit den Vorzügen moderner Technologie und wird weltweit immer stärker nachgefragt: Vom Dubai Creek Golf und Yachtclub bis zum Valle Nevado Ski Resort, vom Münchner Golfzentrum Eschenried bis zum öffentlichen Platz in der Hansestadt Hamburg. Für die neue Design-Kollektion wird nunmehr ausschließlich das widerstandsfähige Holz von französischen Fichten und Douglasien

verwendet, die neuen Designs werden zukünftig direkt in Frankreich produziert, was für kürzere Transportwege sorgt. Für die Produktion werden Späne recycelt, die bei der Holzverarbeitung anfallen. Sie werden aufbereitet und mit Polyethylen zum innovativen und nachhaltigen Holzverbundstoff verschmolzen. Die neuen Produktlinien heißen: Plank (mit fein gebürsteter Oberfläche) und Stripe (in Bootsholzstegoptik). Es gibt sie in den Farben: Siena (hellbraun), Macao (dunkelbraun), Hamptons (grau) und jetzt mit Rio auch sogar in weißem Chic. Die Braun- und Grautöne sind nunmehr mit einem feinem Farbspiel versehen. Der Weißton ist grundsätzlich uni, auf der verlegten Fläche entsteht jedoch eine leicht changierende Optik. Die Design-Dielen sind auch was die Abmessungen betrifft in klarer Formensprache gehalten. Es gibt sie in den Längen 400 und 600 cm, einer Breite von 13,8 cm und einer Höhe von 2,3 cm zurecht gesägt. Für die Verarbeitung der MyDeck-Dielen werden übrigens keine speziellen Werkzeuge benötigt, die Dielen sind massiv und sie lassen sich wie Hartholz sägen und verschrauben. Sie sind aufgrund einer äußerst geringen

Wasseraufnahmefähigkeit 100% salzwasser- und wetterbeständig und damit dauerhaft formstabil. Darüber hinaus sind sie rutschfest und barfußtauglich. Anders als bei einigen Holzbelägen ist keine Splitterbildung zu erwarten. Bei den herkömmlichen Dielen kam es zudem in den ersten 8-10 Wochen zu einer Ausschwemmung des im Holz enthaltenen Tannins. Diese Einstellungszeit fällt bei den Dielen im neuen Design weg, da ausschließlich Nadelhölzer verwendet werden. Die Design-Dielen sind nahezu unverwundlich. Auf die neue Dielenkollektion gibt es daher eine 25-jährige Gewähr gegen Reißen, Fäule, Moder, Splintern, Spalten und jegliche Art von Insektenbefall.

**Kaminholz
Buchenholzbriketts
Stammholz**
in bester Qualität
zum Abholen oder angeliefert



**BRENNHOLZ-PARTNER
KRAUTHAUSEN**

www.brennholz-partner.de

Zur Brauerel 12
52428 Jülich-Mersch

Tel.: (02461) 931 78 78

Fax: (02461) 34 11 22

R.K@brennholz-partner.de

Container & Entsorgungsdienst

HENSEN



Tel.: 0 24 64 / 17 64

Neu Patterner Hof • 52457 Aldenhoven
www.container-hensen.de



Ihr Partner für
Sanitär & Heizung

- Heizungsbau • Öl- & Gasfeuerungen
- Sanitärinstallationen

Markfeststr. 39 • 52457 Aldenhoven
Telefon 0 24 64-9 90 80 • Telefax 0 24 64-99 08 22

Maler & Lackierer

Grubert

Gerhard Grubert
Ostring 34
52457 Aldenhoven

Tel. 02464 / 584 559
Fax 02464 / 584 560
Mobil 0160 97511188

Chorsänger willkommen

NOTSI(N)GNAL, das 8-köpfige A-cappella- Ensemble aus Jülich sucht Verstärkung! Zur Optimierung unseres Chorklages sind wir auf der Suche nach einem **Tenor**; längerfristig ist uns auch ein **Bass** willkommen.

Chorerfahrung wäre äußerst wünschenswert, Notenkenntnisse werden vorausgesetzt.

Du/Sie sollte(n)st Spaß am Singen und Performen von Pop-Klassikern und Jazz-Arrangements haben, folkloristischem Liedgut anderer Länder aufgeschlossen gegenüber stehen sowie Experimentierfreudigkeit an auch einmal etwas außergewöhnlicheren Bearbeitungen mitbringen.

Gepröbt wird freitags von 19.30 Uhr bis 21.30 Uhr im Musiksaal des Gymnasiums Zitadelle in Jülich.

Bei Interesse bitte melden unter H. Lorch, Tel.: 02463/905126.



Erweiterte Öffnungszeiten des Verkehrsübungsparks in Jülich-Koslar

während der Sommer- und Herbstferien

Jülich. Die Verkehrswacht Jülich e.V. öffnet ihren Verkehrsübungspark in Koslar zum Übungsfahren

in den Ferien auch montags und dienstags ab 14.00 Uhr - letzter Einlass ist eine Stunde vor Ein-

bruch der Dunkelheit, spätestens 19.00 Uhr. Außerhalb der Ferien ist der Verkehrsübungspark mon-

tags und dienstags geschlossen. Infos unter www.verkehrswacht-juelich.de.

EINSCHULUNG – HOCHZEIT – GEBURT u.v.m

Wusstest schon Meister Lempel: **Es ist ein guter Brauch – wer was bekommt, bedankt sich auch!**

36,51 Euro - *Seit ich da bin, ist hier richtig was los: nachts, tagsüber - eigentlich immer. Angekommen bin ich am 12.09.2010, um 22.00 Uhr mit 49 cm und 3.200 g. Mein Name ist **Julia**, und meine Eltern Eva und Jack Müller freuen sich riesig, dass ich jetzt da bin.*

36,51 Euro - *Herzlichen Dank für die vielen Glückwünsche, Blumen und Geschenke zu unserer **Hochzeit**. Wir haben uns sehr darüber gefreut! Vera & Ferdinand von Frey*

36,51 Euro - *Das Ratselraten ist ich bin ein Junge und **Kaspar** *18.03.2010, 2.850 g, 51 cm Gideon Stihl MAI 2010*

10,00 Euro - *Über **Wir heiraten** am Samstag, 17.7.2010 um 14.30 Uhr in der St. Antonius Kapelle. **Heinrich Henze** **Henriette Henze** Zum Umtrunk laden wir alle Verwandten Bekannten am 16.7.2010 ab 18.30 Uhr*

13,00 Euro - *Unseren Zwillingen **Saskia & Sven** wünschen wir einen tollen Start in die Schulzeit!*

13,00 Euro - *Alles Liebe und viel Erfolg Euch beiden! **Mama Sandra Papa Leon** mit allen Omas und Opas, Tanten und Onkeln.*

47,46 Euro - *Liebe **Jrina**, wir wünschen Dir alles Liebe zum Schulbeginn, viele neue Freunde, tolle Lehrer und einen guten Start! **Mama, Papa, Sven, Jane und Lilah***

Bestellen Sie jetzt online ihre individuelle Anzeige unter:

www.rmp-familienanzeigen.de



Jugendfahrrad-Turnier

Verkehrswacht Jülich lädt alle 8- bis 15-jährigen Jungen und Mädchen zum Jugendfahrrad-Turnier „Mit Sicherheit ans Ziel“ 2012 in Zusammenarbeit mit dem ADAC Nordrhein ein.

Vor dem Turnier die verkehrssichere Ausrüstung des Fahrrads überprüfen und den Sicherheitshelm mitbringen.

Jülich. Alle Jungen und Mädchen von acht bis 15 Jahre (Jahrgänge 1997 bis 2004) sind herzlich eingeladen mit einem verkehrssicheren Fahrrad und Sicherheitshelm am Jugendfahrrad-Turnier „Mit Sicherheit ans Ziel“ teilzunehmen, das die Verkehrswacht Jülich in

Zusammenarbeit mit dem ADAC Nordrhein veranstaltet. Durch acht Fahraufgaben in einem 200 Meter langen Parcours können die Kinder durch intensives Üben ihre Fahrradbeherrschung verbessern und ihre Sicherheit mit dem Rad im Straßenverkehr erhöhen. Nach dem einstündigen Training im Parcours testen sie ihre Geschicklichkeit im Wettbewerb. Dann erhalten alle Kinder eine Urkunde. Die drei besten Jungen und Mädchen der drei Altersgruppen (8/9 Jahre - 10/11 Jahre - 12/15 Jahre, nach Jungen und Mädchen getrennt) qualifizieren sich für weitere Turniere: Endturnier der Ver-

kehrswacht am 24. August in Jülich, dann für das Regionalturnier am 23. September in Herzogenrath. Hier werden die Teilnehmer für das Bundesturnier des ADAC ermittelt. Die Termine: 25. Mai, Linnich, Schulhof der Grundschulen - 01. Juni Jülich, Schulhof des Mädchengymnasiums - 08. Juni Titz, Schulhof der Grundschule - 15. Juni Inden, Schulhof der Hauptschule - 22. Juni Huchem-Stammeln, Schulhof der Kath. Grundschule. Die Besten dieser sechs Turniere können am 24. August in Jülich am Endturnier auf dem Schulhof des Mädchengymnasiums in der Römerstraße teil-

nehmen und sich für das Regionalturnier qualifizieren. Im vorigen Jahr haben 147 Kinder an den Turnieren teilgenommen. Die Kinder können auch an mehreren Turnieren teilnehmen.

Diese Turniere finden immer am Freitag statt und beginnen um 14.00 Uhr mit dem Training, um 15.00 Uhr beginnt der Wettbewerb mit Fehlerwertung. Die Kinder erhalten die Anmeldung zum Turnier entweder in den Schulen oder können sich direkt am Turnierort anmelden. Eltern und Zuschauer sind herzlich willkommen. Die Teilnahme an allen Fahrradturnieren ist kostenlos.

„Die vergessenen Bücher“

Gerd Ruebenstrunk liest in Fischers Gewölbekeller aus seinen Arthur-Büchern

Am Freitag, dem 01. Juni, 16.00 Uhr, ist der Jugendbuchautor Gerd Ruebenstrunk zu Gast in der Buchhandlung Fischer. Er stellt in einer multimedialen Lesung seine Arthur-Bücher vor. Diese Veranstaltung bildet den Abschluss der Firmen-Aktionen zum Welttag des Buches 2012.

Gerd Ruebenstrunk, geboren 1951 in Gelsenkirchen, war in seiner Jugend begeisterter Leser Karl Mays Abenteuer und versuchte

sich mit 20 an seinem ersten Roman. Leider verlor er nach 50 Seiten den Mut vor dieser Aufgabe. In den folgenden Jahren trieb es ihn durch zahlreiche Jobs, die alle seiner Kreativität zugute kamen, bzw. Zeit zum Denken ließen: Er war Sprachlehrer, Discjockey, Lektor, Werbetexter, Kreativdirektor für Agenturen und fürs Fernsehen, Tellerwäscher, Flaschenabfüller.

Es sollte mehr als drei Jahrzehnte dauern, bis er den zweiten Anlauf

wagte und mit seiner Phantasie-Trilogie „Arthur“ den Nerv vieler Abenteuer versessener Leser und Leserinnen traf: Nie im Leben hätte Arthur vermutet, was aus dem Ferienjob beim alten Buchhändler und Antiquar Johann Lackmann entstehen kann. Er stößt auf Geheimnis umwobene „vergessene Bücher“ aus einer uralten Bibliothek Córdoba, die magische Kräfte besitzen. Sie werden seit Jahrhunderten von den „Bewahrern“ verborgen gehalten,

von den „Suchern“ verzweifelt und mit allen Mitteln gesucht. Gemeinsam mit Larissa, der Enkelin des Buchhändlers, beginnt Arthur eine abenteuerliche Reise quer durch Europa und zuletzt bis in die arabische Wüste.

Die Lesung richtet sich an Kinder und Jugendliche ab 10 Jahren. Karten zu 3,50 € gibt es im Vorverkauf in der Buchhandlung, sowie bei Fischer Junior und Online über die Firmenhomepage.

SAMTpfoten suchen ein liebevolles Zuhause

Sammy ist ein lieber, ruhiger Kater, gut 10 Jahre alt, der sein ganzes Leben draußen verbringen musste, weil seine Halter das so wollten! Auch jetzt, wo er älter geworden ist, ist es ihnen gleichgültig, was aus dem lieben Kerl wird. So suchen wir nun ein liebevolles Zuhause für Sammy, in dem er es endlich warm und trocken hat und der Futternapf gefüllt ist.



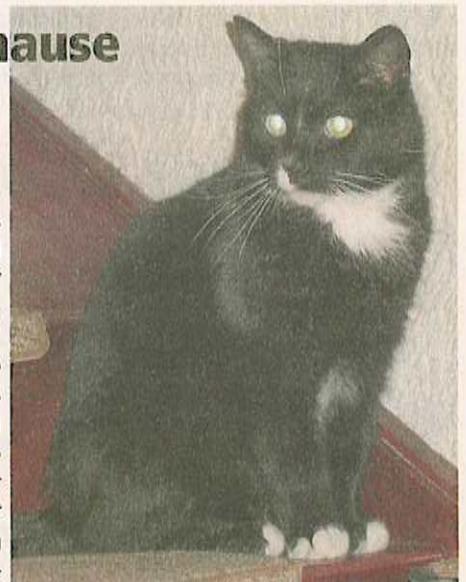
Auf der Pflegestelle zeigt Sammy inzwischen anderen Katzen gegenüber ein ziemliches Dominanzverhalten, sodass er besser nicht zu anderen Katzen vermittelt werden sollte. Im neuen Zuhause sollte auf jeden Fall die Möglichkeit des Freigangs gewährleistet sein. Sammy ist Fremden gegenüber anfänglich etwas zurückhaltend, liebevolle Streichelhände lassen das aber schnell vergessen.

Katzenbabys

Nun sind doch leider die ersten Katzenbabys gefunden worden...Wir hatten gehofft (und hoffen noch) dass es in diesem Jahr endlich mal weniger Katzennach-

wuchs gibt...Dieses kleine Katerchen, dass derzeit noch mit dem Sortieren seiner Beine beschäftigt ist, ist eins von sechs Babykätzchen aus zwei verschiedenen Würfen, der erste Wurf ist bei Erscheinen dieses Blattes ca. 7 Wochen alt, der zweite Wurf dann ungefähr 3,5 Wochen, beide wurden mit der Flasche aufgezogen, da sie ohne Mutter gefunden wurden, der letzte Wurf war dem Tode näher als dem Leben, so unterkühlt waren die Babys bereits.

Die Kleinen dürfen im Alter von 10 Wochen in ein neues Zuhause ziehen, dann sind sie entwurmt, grundgeimpft und bringen noch einen Kastrationsgutschein mit. Die Katzenkinder werden nur zu



zweit oder zu einer bereits vorhandenen Katze vermittelt. Besuchszeiten und weitere Infos S.A.M.T. e.V. Jülich 02461 342209 oder 015776810046 irene.launer-hill@gmx.de www.s-a-m-t.de

Haustiere rechtzeitig in die Urlaubsplanung einbeziehen

Jülicher Tierschutzverein e.V. informiert

Gerade die bevorstehende Ferienzeit will gut vorbereitet sein. Dies gilt besonders für verantwortungsbewusste Tierhalter, die in ihre Urlaubsplanungen die Ansprüche ihrer vierbeinigen oder gefiederten Freunde mit einbeziehen wollen. Nützliche Tipps und Informationen rund um das Thema Tier und Urlaub gibt es beim Jülicher Tierschutzverein e.V. Ob Sonne, Strand und blaues Meer, luftige Höhen im gleißenden Schnee oder fremde Kulturen in fernen Ländern, jeder freut sich auf seine

Ferienzeit. Damit Tierhalter jedoch nicht nur selbst auf ihre Kosten kommen, sollten sie rechtzeitig ihre Hausgenossen in den Urlaubsplanungen berücksichtigen. „Kleintiere und Vögel sind am Besten zu Hause aufgehoben“, meint Frau Kalis, Vorsitzende des Jülicher Tierschutzvereins. Frau Kalis weiter: „Auch Katzen fühlen sich in ihrer vertrauten Umgebung am wohlsten.“ Wer sein Tier mit an das Reiseziel nehmen möchte, sollte zuvor einige wichtige Fragen klären. Dabei geht es insbe-

sondere um die Einreiseformalitäten und die vorgeschriebenen Impfungen. Auch eine entsprechende Hunde-Reiseapotheke darf im Gepäck nicht fehlen. Vor Reiseantritt mit Bahn, Auto oder Flugzeug spielt auch das richtige Futter eine wichtige Rolle für das Wohlbefinden des Tieres. Um den Service der Tierschutzvereine zu ergänzen und die Tierheime bei ihrer Arbeit zu unterstützen, hat der Deutsche Tierschutzbund in seiner Bundesgeschäftsstelle ein Urlaubs-Beratungstele-

fon eingerichtet. Unter der Telefonnummer 0228-6049627 können Tierhalter ihre Fragen zum Thema Urlaub in einem persönlichen Gespräch klären. Details zu der Aktion können auch unter www.tierschutzbund.de im Internet abgerufen werden. Zudem kann beim Deutschen Tierschutzbund telefonisch ein Informations-Poster angefordert werden. Für weitere Informationen steht ihnen wie immer der Jülicher Tierschutzverein e.V. unter der Rufnummer 02461-348700 zur Verfügung.

Kindereinträge im Reisepass der Eltern werden ab dem 26. Juni ungültig

Jetzt die notwendigen Reisedokumente beantragen

Aldenhoven. Familien, die nach den Osterferien mit den Planungen für die Sommerferien starten, sollten eine wichtige Änderung im deutschen Passrecht beachten: Ab dem 26. Juni müssen alle Kinder bei Reisen in das Ausland ein eigenes Reisedokument besitzen. Dies gelte unabhängig vom Alter der Kinder und auch für Reisen in einen anderen EU-Mitgliedstaat. Ab diesem Zeitpunkt sind Kindereinträge im Reisepass der Eltern ungültig. Eltern sollten daher schon jetzt prüfen, ob im Hinblick auf eine anstehende Urlaubsreise

ein eigenes Reisedokument für das Kind erforderlich ist. Es wird empfohlen, dieses Dokument bald zu beantragen, da mit einer Produktionszeit von mehreren Wochen zu rechnen ist. Gerade vor den Sommerferien sei das Antragsaufkommen erfahrungsgemäß hoch. Die weitreichende Rechtsänderung ergibt sich unmittelbar aus europäischen Vorgaben und ist für Deutschland bindend. Als Reisedokumente für Kinder stehen Kinderreisepässe, Reisepässe und - je nach Reiseziel - Personalaus-

weise zur Verfügung. Welches Dokument das Richtige ist, muss in jedem Einzelfall entschieden werden. Auskünfte hierzu erteilt das Bürgerbüro im Rathaus unter Telefon-Nr. 02464/586-201.

Gleichzeitig wird darauf hingewiesen, dass die Reisepässe für die Eltern als Passinhaber uneingeschränkt gültig bleiben. Eine Streichung des Kindereintrags ist nicht erforderlich.

Tag der offenen Tür im Feuerwehrmuseum

Am Sonntag, den 3. Juni 2012 findet in der Zeit von 11.00 Uhr bis 17.00 Uhr im Feuerwehrmuseum „Sophienhöhe“, Welldorf, Jü-

licher Straße 11 ein „Tag der offenen Tür“ statt. Durch den Museum führt Sie Oberbrandmeister Peter Höpgens.

EINLADUNGS- und DANKSAGUNGSKARTEN mit Kuvert 



25 Stück **29€** mit Kuvert

50 Stück **39€** mit Kuvert

Einfach selber gestalten und online bestellen:
www.mein-druckshop.biz

Eine Zeitreise im Brückenkopf-Park Jülich - von der Frühzeit in die Neuzeit - mit vielen neuen Highlights

Epochenfest über Pfingsten 27. / 28. Mai, täglich ab 10 Uhr



Pfingstsonntag und -montag lädt der Park zu einer Zeitreise in vergangene Epochen und alten Kulturen ein. Ein „Geschichtsunterricht“, der Spaß macht. Viele Neuerungen werden auch für die Stammesbesucher ein ganz besonderes Highlight sein.

Am Apfelquadrat im Brückenkopf Park erlebt der Gast historisches Leben verschiedener Epochen der Weltgeschichte. Anhand vielseitiger Darstellungen wird es möglich sein, sich ein gutes Bild früherer Zeiten zu machen.

Die gezeigten Historischen Darstellungen in den Lagern werden von Handwerksvorführungen begleitet. Erläuterungen der Akteure zu den verschiedenen Lebensweisen ergänzen diese Vorführun-

gen. Bei allen Darstellungsgruppen finden die Besucher Ansprechpartner, die gerne für Fragen zur Verfügung stehen. An beiden Tagen findet um ca. 14:00 und 16:00 Uhr eine moderierte Modenschau auf einer Bühne mit den Darstellern des Festes statt. Hier erfährt der Besucher Interessantes und Wissenswertes zu den unterschiedlichen Gewandungen aus den vielen Epochen. Kurzfristige Änderungen im Programmablauf sind an beiden Veranstaltungstagen möglich.

Für die jüngsten Besucher findet ein Historienquiz statt. Es wird ein Fragebogen ausgegeben, wobei die erforderlichen Antworten bei den verschiedenen Darstellergruppen in Erfahrung gebracht werden können. Einmal täglich wird es eine größere kindgerechte „Schlacht“ geben. Wie sich die Römer gegen eine Übermacht an Angreifern erwehren, wird durch begleitende

Erläuterungen verständlich gemacht. Ein historischer Markt umrahmt das Epochen- und Historienfest, bei dem es viel zu sehen gibt und so manche Kostbarkeit erworben werden kann. Als besonderes Highlight am Pfingstmontag präsentieren sich anlässlich des 300. Geburtstags Kaiser Friedrichs II. die Traditionsgruppe Fredericus Rex e. V. und ein - in der Historienszene be-

kannter - Darsteller des großen Preußenkönigs, der im Ausstellungsbereich für Fragen zur Verfügung steht.

kannter - Darsteller des großen Preußenkönigs, der im Ausstellungsbereich für Fragen zur Verfügung steht.

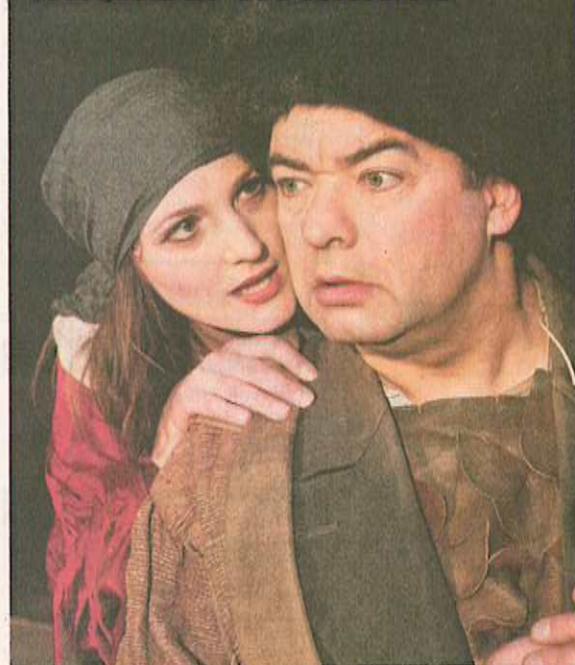
kannter - Darsteller des großen Preußenkönigs, der im Ausstellungsbereich für Fragen zur Verfügung steht.



kannter - Darsteller des großen Preußenkönigs, der im Ausstellungsbereich für Fragen zur Verfügung steht.



N.N. Theater: Michael Kohlhaas



Fr. 01.06.2012, 20:00 Uhr Open Air Bühne im Brückenkopf-Park Jülich
Brückenkopf-Park gGmbH, Kulturbüro Jülich präsentiert die Theaterspielzeit

Schon seit einigen Jahren steht auf der Wunschliste des N.N. Theaters, die Novelle »Michael Kohlhaas« von Heinrich von Kleist zu dramatisieren und in ein Theaterstück zu verwandeln. Nun, im Kleist-Jahr 2011 werden wir dieses Vorhaben realisieren - unter der seit vielen Jahren bewährten Regie von George Isherwood. Die Inszenierung wird die Aktualität dieser Novelle sichtbar machen und eine Brücke schlagen zum heutigen Zuschauer. Die Geschichte Michael Kohlhaas scheint im Moment immerhin förmlich »auf der Straße zu liegen«:

Einem rechtschaffenen Pferdehändler widerfährt Unrecht und Behördenwillkür. Er ruft die Gerichte an und bemerkt schmerzhaft, dass sein Widersacher von korrupten und einflussreichen Leuten geschützt wird. Er beugt sich nicht und beschließt, sein Recht gewaltsam zu erzwingen. Er findet Mitstreiter, und ein blutiger Kampf beginnt. Martin Luther wirft dem Rebel-

len »Wahnsinn stockblinder Leidenschaft« vor. Kohlhaas dringt verkleidet zu ihm vor, und Luther verspricht, freies Geleit nach Dresden zu erwirken, damit Kohlhaas seine Klage vor Gericht nochmals vertreten kann ... Michael Kohlhaas bedeutet der Wert der Gerechtigkeit viel - mehr als sein eigenes Leben!

Das N.N. Theater wird auch in dieser hochdramatischen Novelle die Fallhöhe zwischen Komik und Tragik aufspüren und dem Publikum damit erneut ein Stück »Weltliteratur« nahe bringen. Wie gewohnt unterhaltsam verpackt und völlig »unplugged« - die Live Musik nimmt wie immer eine tragende Rolle ein ...

Vorverkauf: Buchhandlung Fischer, Kölnstr. 9, 52428 Jülich, Tel. 02461/937833 und online unter

www.brueckenkopf-park.de

Studienreise „Auf den Spuren von Hermann Hesse in Deutschland, der Schweiz und Italien“

8. - 16. August 2012

Er hat Deutschland beliebtestes Gedicht geschrieben: Hermann Hesse mit seinen „Stufen“. Dieses Jahr gibt Anlass sich noch einmal mit dem Dichter zu beschäftigen, der vor 50 Jahren im reifen Alter starb. Sich mit seinen Romanen, seiner Lyrik, seinen zahllosen Stellungnahmen und Briefen auseinanderzusetzen, bereichert bis in die Gegenwart. Hesse verstand es vom Leben zu schreiben und gab vielen Leserinnen und Leser literarische Lebenshilfe. Es gab Zeiten, in denen er sehr anerkannt war und Zeiten, da ihn die öffentliche Literaturkritik zerriss. Heute erhält er wieder Aufmerksamkeit. Die Ev. Erwachsenenbildung des Kirchenkreises Jülich bietet vom 8. bis zum 16. August 2012 eine Studienreise auf seinen Spuren an. Wer sich auf seinen Spuren begibt, sieht bald, dass Hesse wusste, welche Landschaften schön und stärkend waren. Stets achtete er darauf, dass der landschaftliche Raum, den er zum Leben und Wohnen wählte, einen guten Einfluss auf seine Sinne hatte, ob in finanziell guten oder schlechten Zeiten. Von daher führt diese Reise zu außerordentlich schönen europäischen Landschafts- und Kulturräumen. Die Studienreise beginnt in Maulbronn und führt von dort nach Calw. Orte der Kindheit und Jugend. Sinnlicheserspüren der Natur und seiner Zauberwelt gehen einher mit kulturell-religiösen Prägungen, die ihn bald in eine erste Krise stürzen sollten. Von Calw geht es nach Gaienhofen am Bodensee. Hier lebte er mit seiner Familie in romantischer Idylle, die ihre Licht- und Schattenseite hat. Basel und Bern gehören zu den nächsten Orten, die

besucht werden. In Basel lebte er als Kind und später als junger Mann. Das Kunstmuseum und Münster waren ihm Orte der Inspiration und Kraft und gehören zu den Zielen dieser Studienreise. Bern war der Lebensort der Familie im 1. Weltkrieg und wurde schließlich Ort der großen Krise. Uns begegnet Bern natürlich als UNESCO Weltkulturerbe mit dem Paul Klee - Museum. In Hesses Berner Zeit entstand der Roman „Roßhalde“, der schon auf einen Wandel hinweist. In der Tiefe der Krise dann die Entscheidung zu einem radikalen Neubeginn. Der Wechsel führte ihn nach Montagnola im Tessin. Die Erzählung „Klingsors letzter Sommer“ zeigt den sich wandelnden, schälenden Hesse - bis hin zum Steppenwolf. Der Tessin atmet Sonne und Italien, für den damaligen Hesse und für den Besuchenden heute. Diese Studienreise führt schließlich zu einem besonderen Höhepunkt: nach Sils-Maria in den Oberengadin. Hier traf er jeden Sommer Thomas Mann im hoch gelegenen Waldhotel. Sils-Maria ist ein wahrer Seelen- und Kraftort. Hoch oben in den Bergen gelegen, befindet sich die höchst gelegene Seenkette der Alpen und das üppig-schöne Fextal. Viele Dichter und Denker suchten diesen Kraftort auf. Die Studienreise wird begleitet von Elke Bennetretu, Leiterin der Ev. Erwachsenenbildung. Je nach Teilnehmergröße betragen die Kosten 1.110,00 bis 1.180,00 € inklusive ausgewählt gute Hotelunterkünfte mit HP, Busfahrt, Führungen und Eintritte. Auskunft und ein detailliertes Programm erhalten Sie von der Ev. Erwachsenenbildung unter 02461 99 660 bzw. unter eeb@kkjruelich.de

VERSCHIEDENES

!! NOTVERKAUF !!

Aus geplatzen Aufträgen bieten wir noch einige **NAGELNEUE FERTIGGARAGEN** zu absoluten Schleuderpreisen, (Einzel- oder Doppelbox). Wer will eine oder mehrere?
Info: **Exklusiv-Garagen • Tel. 0800 - 785 3 785** gebührenfrei (24 h)

KOMMUNION & KONFIRMATION und für alle anderen familiären Anlässe

Es ist ein guter Brauch, wer was bekommt, bedankt sich auch!

Telefonische Anzeigen-Bestellung:
02241 260-0 oder
01801 260-000

Über die vielen Glückwünsche und Geschenke anlässlich meiner **Konfirmation** habe ich mich sehr geteilt und danke, auch im Namen meiner ganzen Familie, herzlich. Es bleibt ein schöner Tag!

90 x 50 mm Anzeigen
36,51 €
inkl. Farbe / inkl. MwSt.

Herzlichen Dank für die Gratulationen und schönen Geschenke anlässlich meiner **Ersten Heiligen Kommunion Sara Bär**. Dieser Tag wird mir unvergesslich bleiben.

43 x 70 mm Anzeigen
25,55 €
inkl. Farbe / inkl. MwSt.

Bei allen **Ersten Heiligen Kommunion** durch Glückwünsche und Geschenke Freude bereiten, bedanke ich mich herzlich.
Lisa Lippmüller
Sankt Augustin, im Mai 2010

Wilhelm Buschs "Meister Lempel"

In 3 einfachen Schritten aussuchen, gestalten und online buchen:

www.rmp-familienanzeigen.de

Bestellen und gestalten Sie einfach online:

Einladungs- und Danksagungskarten ab **29€**



Ihre persönlichen Einladungen oder Danksagungen ganz individuell aus über 30 Vorlagen und mit Ihrem eigenen Bild.

www.mein-druckshop.biz

Hallo Pressesprecher/innen der Vereine und Institutionen...

www.rmp.de/redaktion

... extra für Sie haben wir das Werkzeug "RMP-Redaktionssystem" entwickelt. Hier können Sie Ihr Pressematerial direkt in unser System und damit zur Veröffentlichung in Ihrer RMP Zeitung einreichen.

Ihr VIP-Vorteil: Texte, die über das "RMP-Redaktionssystem" hereingegeben werden, werden bevorzugt veröffentlicht!

Melden Sie sich an!

Lokaler geht's nicht!



LENZEN
Bestattungen

Der Bestatter
Mitglied der Innung

Seit 1897 sind wir im Trauerfall Ihr kompetenter, zuverlässiger und vertrauensvoller Ansprechpartner in allen Fragen um die Bestattung.

BESTATTUNGSVORSORGE

Wir erledigen für Sie alle notwendigen Formalitäten im Sterbefall.

52457 Aldenhoven-Freialdenhoven Dorfstraße 33
Telefon 0 24 64-17 25 und 01 71-5 23 94 44

Fotowettbewerb „Mein Naturpark!“ 2012

Naturparke freuen sich auf viele tolle Fotos

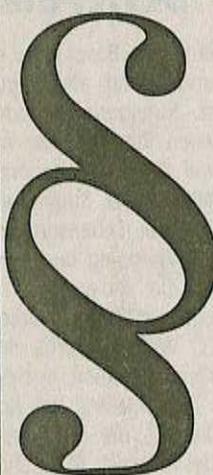
Bonn, 1. April 2012 - Passend zur Kampagne „Mein Naturpark!“ laden der Verband Deutscher Naturparke e. V. (VDN) und die Naturparke Deutschland Amateur- und Profi-Fotografen herzlich zur Teilnahme am diesjährigen Fotowettbewerb „Mein Naturpark!“ ein. Gesucht werden wieder ausdrucksstarke Motive aus allen Naturparks Deutschlands - aufgenommen aus der ganz persönlichen Perspektive der Besucher. Der Wettbewerb 2012 startete am 01. April und läuft bis zum 31. Oktober 2012. Die schönsten Motive werden von den Nutzern des Portals bewertet und die Siegerfotos mit attraktiven Gewinnen wie einer Fahrt im Heißluftballon „Mein Naturpark!“, Gutscheinen eines Fotoservice oder einem Band der Buchreihe „Natur erleben“ prämiert.



Zielsetzung des Fotowettbewerbs „Mein Naturpark!“ 2012 ist es wieder, die einzigartige Vielfalt und Schönheit unserer heimatlichen Naturlandschaften aufzuzeigen und die Naturparke mit ihren verschiedenen Facetten einer breiten Öffentlichkeit bekannt zu machen. Alle Bilder des Wettbewerbs werden deshalb auf dem eigens dafür eingerichteten Internetportal www.naturparkfotos.de veröffentlicht. Die 100 besten Bilder des Wettbewerbs werden monatlich von den Besuchern des

Portals gewählt (vote per click). Aus diesen Top 100 wählt die dreiköpfige Jury jeden Monat die 10 besten aus; pro Monat gibt es ein Thema, zu dem die Fotografen Bilder einreichen können. Insgesamt gibt es heute 104 Naturparke in Deutschland. Als großräumige Landschaften, die überwiegend aus Landschafts- und Naturschutzgebieten bestehen, nehmen sie über 27% der Fläche der Bundesrepublik Deutschland ein. Sie eignen sich besonders zur Erholung und zum bewussten Erleben der Natur. Der Verband Deutscher Naturparke (VDN) ist seit 1963 der Dachverband der Naturparke in Deutschland. Er unterstützt seine Mitglieder dabei, die Naturparke aufzubauen und Vorbildlandschaften zu entwickeln. Die Naturparke bewahren und entwickeln Natur und Landschaft mit den Menschen und für die Menschen. Bei allen Aktivitäten des VDN gilt der Leitsatz: Natur und Landschaft sind nur zusammen mit den Menschen zu schützen und zu erhalten! Weitere Infos über die Naturparke und natürlich den Wettbewerb gibt es auf www.naturparkfotos.de.

Ihre Anwaltskanzlei in Aldenhoven



Anwaltskanzlei
Wangerin



Inhaber
Günter Wangerin
Rechtsanwalt
Diplom-Betriebswirt

Tätigkeitsschwerpunkte:

**Familienrecht
Arbeitsrecht
Verkehrsrecht**

Dietrich-Müllfahrt-Str. 12 • 52457 Aldenhoven
Tel. (02464)5535 + 2667 • Fax (02464)2668
Rufbereitschaft 0172-247 666 3
Sie finden uns ab sofort auch im Internet unter:
www.anwaltskanzlei-wangerin.de

IHR + AN ÜBERBLICK

Ihre Berater und 4.500 weitere R+V-VersicherungsCheck-Experten bringen Ordnung ins Versicherungsgeschäft

**R+V-VersicherungsCheck
Jetzt Termin vereinbaren!**

Erfahren Sie Ihr + an Überblick: www.ruv.de

Railfeisenbank eG Aldenhoven
Kapuzinerstr. 2a
52457 Aldenhoven
Tel.: 0 24 64 / 99 10 0

Genossenschaftliche FinanzGruppe
Volksbanken Raiffeisenbanken

Gemeinsam Zukunft sichern. **R+V**

BARBARA SOLIMAN Steuerberaterin

Pützgracht 12
52457 Aldenhoven

Fon: 02464 / 58 45 76
Fax: 02464 / 58 70 10
steuer@stb-soliman.de
www.stb-soliman.de